نَيْلِنْفِيْلِظِيْلِيْفِيْلِيْفِيْلِيْفِيْلِيْفِيْلِيْفِيْلِيْفِيْلِيْفِيْلِيْفِيْلِيْفِيْلِيْفِيْلِيْفِيْلِيْ (تمييد)

*

ح لغة الجرائل ه⊸

تقدم لما في الجزء الأول من مجلة الضيآء كلام في بيان موضع الجرائد من الامة ومالها من التأثير في مداركها وأذواقها وآدابها ولغتها وسائر ملكاتها ولاسيامع كثرتها وانتشمارها في عهدنا الحال حتى أصبح بحيث تصدر الألوف منها كل وم وتوزُّع بین أیدی القر اه فیتناول کل قاریءِ منهـا علی حسب وسعه وا تعداده . وايس من ينكر ان ذلك كان سبباً في انتشار صناعة القلم عندتا ومدريب الكماب على أسآليب الانشاءو اقتباسهم تُصورًا تراكيب المختلفه وإحياء كثير من اللهجة الفصحي حتى يين عامة الكتاب مماآذز بانتعاش اللغة من كبوتها واحيا الآمال في عودها إلى قدم رونقها . بل إذا تفقدت الجرائد فسها وجدتها غد انتقات الى طور جدًد من الفصاحة وجزالة المعبير كما تتبين ذلك من المقابة من حال الكنبر من جرائدما اليوم وماكانت علبه عامة الجرائد منذ نحر عشر سنواب أو دونها والفضل في ذلك و" شك عائدً إلى هد الكثرة نف اجا نشأ عمامن المباراة رِ ا 'خلا ما حام القر 'أح في حلبا : السبة ، ف لا عما تهيأ مها

من انتشار أسلوب الفصاحة ورسوخ ملكة الأنشآء

بيد أننا مع ذلك كله لا نزال نرى في بمض جرائدنا الفاظَّه قد شذت عن منفول اللغة فأنزلت في غير منازلها 'و استعملت في غير ممناها فجاءت مها العبارة مشوهة وذهبت عافها من الرونق وجودة السبك فضلا عما يترتب على مثل ذلك من انتشار الوهم والخطآء ولا سما إذا وقع في كلام من يوثق به فتتناوله الاقلام بغير بحث ولا نكير . ولا يخفي أن الناط في اللغة اقبح من اللحن في الاعراب وأبمد عن مظان التحيح لرجوعها الى النقل دون القياس فيكون الغلط فها أسرع تفشياً وأشد استدراجا للسقوط و دركات الوهم. والعجد هنا انك كثيراً ما ترى اناساً من متقدى الكتاب وذوى القدم الراسخة في اللغة والانشاء يعتمدون أحيانا على النقليد ورعا قلدوا من هو دونهم من أصاغر أهل الصناء حتى فش النقل ببن تلك الطبقات كاما وأسبح كثه. " من الفاظ الجرائد لغة خاصة به تقتضي معجما بح له ولماكان الاستمرار على ذلك مما مخاف منه أن تفســد اللغه بأيدى أنصارها والموكول اليهم امر اصلاحه ، هو النساد الذي لا صلاح بعده رأينا أن نرد لذلك هدا النسل نذكر فيه اكثر تلك الالفاط تداولا وننبه على مامها مع بيه ن وجه صح ا من نصوص اللغة . في يقيننا ان ر . فاءنا الافاضل يتلفون ذلك منا خدمة اخلاص لهم لا نقصد بها إلا

المحافظة على اللغة وصبيانة اقلامهم من .ثل هدد الشوائب مع كفايتهم مؤونة البحث والتنقيب في كتب اللغة على ما هومعلوم من وعورة مسلمكها وشبهسة ترتيبها مماكاز ولا شك مو السبب في نجافيهم عن مر جعتها واستثبات صحة تلك الالهاظ منها والله نسأل أن يورد ما جميعاً مو ارد الصواب نفضله عز وجل وحسن تسديده

فن تلك الاله ظ لعظة التحوير التي لم يبق عتب جر دةولا معنى التنقيح؛ التعديل والتهذيب وما جرى هذا المجرى، ذلك في المعنى التنقيح؛ التعديل والتهذيب وما جرى هذا المجرى، ذلك في الكلام على الشره ط والمعاهد ان والاحكام واشبا بها: ولم ترد هذه اللفظة في شيءم عتب المغة بمعنى م هذه المعاني نما التحوير في اللغة بمعنى التبيين يقال حو رالشوب اداقصره على واخاصه ومنه الح ركى للدقيق الاييض وهو اباب البر واجوده واخاصه وقد حو ركل الدقيق اذا يصه وغالب الفظ هذ المادن يرج الي معى البياض فاضر عرسنعمه وافي كن هذه اللفظه احدى الكامات التي فاضر عرسنعمه وافي كن هذه اللفظه احدى الكامات التي فاضر عرسنعمه وافي كن هذه اللفظه احدى الكامات التي فاضر الاها في مرادفها

ومن ذلك قولهم تقد اليه بكدا يعنون رغب أيه فيه وسأله من قضاً ومن ذلك قولهم تقد اليه بكدا يعنون رغب أيه فيه وسأله من قضاً ومن تقدم اليه وأمر أله وأمر أله قفل تقدم الامير الى عامله أن يفعل كذا وكذا فهو برعكس المعنى

الذي يريدونه كما ترى

ومن ذلك قولهم شكر له على احسانه وشكر لاحسانه وشكر له لاحسانه صور لاتكاد تتعداها كتابات الاكثرين وكام حائدة عن الصواب . قال في تاج العروس شكره وشكر له . وشكرت الله وشكرت لله وشكرت بالله وكذلك شكرت نعمة اللهوشكرت بها وفي البصائر للمصنف. يقال شكرته وشكرت لهوبا الام افصح اه . وفى لسان العرب قريب منه وهو لا يخلو من ابهام وقصور واحسن منه وأوضح تفصيلا ماجاً ، في الاساس قال شكرت لله نعمة واشكروا لى وود يمال شكرت فلاناً يريد، ن نعمة وازن . اه. فعلم من صريح عبارته ان الشكر يعدي الى المشكور له اي المنعم بالام والى المشكور به أى نعمة بنفسه تتول شكرت لزيد صييعته بجر الاول ونصب الثابى وهو الاشهر في أصل أستعمال هذا الحرف ثم بجوز لك أن تحذف أحد المتعارس فتقول شكرت لزيد وشكرت صنيعة زيا ويجوز أن تقه ل شكر ترزيداً على نقد مر مضاف محذوف أب صنيمه زيد . وأما تدديته الى المشكور به بعلى فيصوز عي تضمان الشكر معني الحمد و- مئذ تمتنه اللام فتقور شكرته على أحد ، ، كما تقول حماته على أحساء المطابقة بين الاستعمان فنأمل

٠٠ " الله عول بعضهم مزق كتاب أرباً أرباً وتطع الحبل البا

أرباً أى قطعة قطعة وأكثرهم يقرأها ارباً ارباً بفتحتين وليس شيء من ذلك أبصواب انما يقال قطعت الذبيحة إرباً أرباً بكسر الهمزه وسكون الرآء أي إرباً فاربا ومعني الارب العضو فهو خاص عاله اعضاً و ولا يجوز أستماله للكتائ والحبل وامثالها . وأما الارب فتحتين فرمناه الحاجة

ومن ذلك قرلهم خرج فلان عصاري يومكذا يريدون وقت العصر واكثر ماسمعت اللفظة في قرآءتهم بضم العين وفتح الرآى على مثال قصاري وخزاي ولا وجود لهذه اللفظة في كتب اللغة واحل أول من قالها أراد أن تكون بفتح العبن وكسر الرآي وتشديد اليآء كابها جمع عصرية من قول العامهج ثته عصرية النهاركما يقولون جئته صبحية وظهرية وكل ذلك لم يردشيء منه في أستمال العرب ومن ذلك فولهم وجبني الى كذا أي الجأنى اليه وأضطر بي وأعا يقال أوجبت الامر ولايقال وجبت الرجل فالصواب أوجب على كذا ومثاه قولهم أعلنت فلاناً بالامر على حد اعلمته به متلا وانما يقال أحلنت الامر وبالامر أى أظهرته ومد أعلنته لفلازكما تقول أظهرته له ويقال أيضاً أعلنته "يه كما يؤخذ من عبارة لسانالعرب ومن ذلك قولهم تو لج فلان الامرأي تولاهُ وما نحسهم الا ارادواهذا الافطالاخير بمنه أي لفظ تولاهُ فأبدلو امن الفه جما وهو من غريب التحريف. وأما تولج فمعناهُ د حل مثل ولج المجرّد ويقولون أشار عليه بكذافانصاع لمشورته يعنون انقاد وأطاع ولا وجود لذلك فى اللغة لكن يقال انصاع الرجل اذا انفتل راجماً مسرعاً وفى الاساس انصاع القوم اذا مر واسراعاً وفى اللسان صاع الشيء يصوعه صوعاً فانصاع أى فرقه فتفرق لم يجىء فذا الحرف غير ذلك

ومن ذلك تولهم عهد اليه أمركدا فيستعماون عهد متعدياً بنفسه والصواب تعديته بنى قال فى لسان العرب ، يقال عهد الى فى كذا أى أوصاني . . ومنه قوله عز وجل ألم أعهد اليكم يابني آدم يعني الوصية ، الامر والعهد التقدم الى المرء فى الشيء . . اهو وقد عامت مهنى التقدم فى محله

ومن ذلك قول بصضهم ينبغى عليك أن تفعل كذا فيعدونه بعلي لظنهم انه بمعنى يجب وليس كدلك لا به فى الاصل مطاء ع بغي الشيء بعنى طلبه فكانه قبل يندلب لك والكار لا يجوز أن يقال انبغى وا علم بهذا المعنى ولكمه من الا نماط التي حرت كذلك كل ألسنة "عرب والزمت وجها من الاستمال لا تتعداء . وهو يستعمل عنده بمعني يجوز وإعلج ويايسر الم يسمه عنهم الا موه ولا باالام ومنه السمس ينبغي لها الراك القمر وما علمناه الشعر مما ينبغى له . ولا يكاد يستعمل الا بسيغة الضارع كا رأيت ولذلك يعده اكثره من الافعال الغير المتصرفة

ومن هذا القبيل قولهم هذا العمل يقتضي له كذا من النفقة وقد جمعت له الاموال المقتضية فيستعملون هذا الحرف لازماً بمنزلة يجب وهو لا يستعمل كذلك البتة لان اقتضى هنا بمعنى طلب يقال افعل ما يقتضيه كرمك أى ما يطالبك به كما في الا الس فالصواب أن يقال هذا العمل يقتضى كذا من النفقة باستعمال الفعل متعدياً مسنداً الى ضمير العمل وقد جمعت له الاموال المقتضاة بصيغة اسم المفعول

ومثله فولهم هذا الامر قاصر على كذا أى مقصور عليه لا يتعداه الى غيره فيستعملون هذا الحرف لازماً أيضا لا تكاد بجده في كلامهم الا كذلك وهو غريب. قال في لسان العرب قصرت نفسى على الشيء اذا حبستها عليه والزمتها اياه . . وقعرت الشيء على كدا اذا لم تجاوز به الى غيره يقل قصرت للقحه على فرسي اذا جعلت درها له وناقة مقصورة على احيال يشر بون لبنها . اه

ويقولون فلان من ذوى الشهامة يعنون المروءةوعزة النفس وليس ذلك فى شيء من كلام العرب والحكن الشهم عندهم الذكى المتوقد الفؤاد ويجىء بمعن السيد النافذ الحلكم في الامور وقال الفرآء الشهم فى كلام العرب الحمول الجيد القيام بما حمل وكله بعيد عن المعنى الذى يريدونه كما ترى

وة يب من ذلك قولهم فلان طاهر الذبل يريدون انه ظلف

النفس منزه عن المطامع الدنيئة والمكاسب الممقوتة ولامعنى لطهارة الذيل هناكما لا يخفى ولكن لهذه المكناية معني آخر لا يخفى على اللبيب ومثلها هو عفيف المثرر ونفى الثياب وطاهر الحجزة وطيب معقد الازار قال النابغة

رقاق النعال طيب حجزاتهم يحيون بالريحان يوم السباسب و يمولون غصن يانع أى نضير او رطب وكذا زهرة يانعة وروض يانع ولا يأتى ينع بهذا المعني انما يقال ثمر يانع وينيع اي ناضج وقد ينع الثمر واينع اذا ادرك وحان قطافه واليانع ايضا الاحمر من كل شيء وثمر يانع اذا لون. ومن الغريبان هذا الوهم ورد في كلام اناس من المتقدمين وممن وكم فيه الحر برى صاحب درة الغواص قال في المقامة النصيبية « وكان بوما حاي الوديقة يانم الحديقة « وفسر الشريشي يانع الحديقه بقوله « ناعم الروضة » وجاء للشريشي أيضا في خطبة شرحة « ولم يزل في كل عصر من حملته بدر طالع وزهر غصن يا نم « . ومن كلام القاضي شهاب. الدين ابن فضل الله « حتى تدفق نهره واينع زهره» رواه صاحب فوات الوفيات وقال الصفدى

يامن حواه اللحد غصنا يانما وكذا كسوف البدر وهو تمام وهو كام وهو كثير فى كلامهم ووقوع مثل هذا من أمثال هؤلاء الاثمة فى منتهبي الغرابة

ويقولون اخذت بناصر فلان يعنون اخذت بيده ونصرته وهو غير مسموع عن العرب ولا يظهر له وجه فى اللغه

ومثله قولهم فمات هذا لصالح فلان اي لمصلحته ومنفعته وهذا الامر من صالحي وهي الصوالح ولم يأت الصالح في شيء من اللغة بهذا المعني وانما هو من كلام المامة

ويقولون انعم بفلان من رجل اى نعم الرجل هو فيأتون به على صيغة أفعل على حد اكرم به مثلا ومنهم من يجمع بينهما يقول انعم به واكرم وهي من العبارات الشائعة على السنة العامه. ومعلوم ان أنهم به صيغة تدجب فهو بمسنى ما أنهمه كماأن أكرم به بمعنى ماأكر مهوحينتذ فاشتقاقه من النعومة اوالنعمة لامن نعمالتي هي فعل مدح لازهذه من الانعال الجامده التي لا تبنى منهاصيغة التعجب يقولون ارفقه بكذا وجأء مرفوقا بفلان وارسلت الكتاب برفق فلان اي برفقته وكل ذلك بعيدا عن اسعتمال العرب لازفعل الرفقه لا يتجاوز المفالمة وما في معناها يقالرافقته وترافقناوارتفقنا ولا يقال ارفقت فلانا فهلان ولارفقته به على اذالمرافقة لاتكون الا في فان أريد مطلق الصحبة قيل اصحبته الشيء واستصحبته كتابي ومن ذلك قولهم بخال لى ان الامر كذا بفتح الباء اوضمها على ان الفعل مجردا او من باب أفعل مبنيا للمجهول وكلاهما غير صواب لان خال الامر المجرد لا يكون الا متعديا تقول خلت

الامركذا ولا يقول خالى الأمرواخال لايكون الالازما تقول اخال الامراخالة اذاأ شتبهة والبسوه و الريخيل والصواب يخيل الى فيهما للمجهول ان الامركذا من باب المقعيل وقد خيل الى انه كذا بابنا و يقولون احطته علما بالامراى انهيتة اليه و اعلمته به فيجعلون هذا العمل متعديا و هو لا يكون الالازماية ال احطت بالامر و احطت به علما لم يسمع فيه غير ذلك

ويقولون حافة لوادى فيشد دون الفاء ويجمعونها على حفافى وصوابها حافة بالتحميف والمشهورة فى جمعها حافات على لغظ المفرد وتجمع أيضاعلى حبف بالكسر (١) مثل غادة وغيد ممن لاول للديث

⁽١) قال في لسان العرب بعد ذكر الحافة والجمع حيف على التباس وحيف على غير قياس وضبط في الاول في النسخه المطبوعة في بولاق بكسر فننح والناني بكسر فسكون وهو متنضى صنيع المرتضى في المج العروس، والا ظهر المكس كما أشرنا اليه بالرسم لان جمع حافة على حيف مكسر فننح ليس في شيء من التياس لما ان حافة في نقدير فعلة بالتحريك وفعلة لا نجمع على فعل واكنهم جمعوها على حيف بكسر فسكون بناء على ان أصلها حيف بضمتين منل خشبة وخشب وساحة وسوح م اسكنت الياء لاستثنال الضم عليها وكسر أولها لتسلم الياء وذلك كما قالوا في جمع ذاب وهي الناء، المسنة نيب بالكسر وفي جمع أبيض وأسيف بيض وهيف فابدلوا من الضم في كل ذلك كسراً لئلا ينزم أب الياء واواً. واما الحيف بكسر ففتح والصحيح انها جمع حيفة ينزم أب الياء واواً. واما الحيف بكسر ففتح والصحيح انها جمع حيفة بالكسر بمعني حافة كما صرح به في القاموس لا جمع حافة فيكون جمها كذلك على حد سدرة وسدر وميرة ومير وهو القياس فتأمل

عليك بحافات الطريق. وربما قالوا في جمهاحوافي كأنهم جمعوا حافية وهو كذلك مسموع من بعض عامتنا وقد ورد في شمر للطرماح رواه صاحب اسان العرب ثم قال فسر بانه جمع حافة ولا أدري وجه هذا الا أن تجمع حافة عبى حوائف اكما جمعوا حاجة على حوائب وهو نادر عزيز ثم تقلب

ويقولون فلان حميد النوايا يريدون النيات جمع نية وانما النوايا جمع نوية مثل الطوايا جمع طوية ولم ترد النوية في شيء من كلامهم بهذا المعنى

ويقولون هو وريث فلان ووريث العهد وهمالورثاء ولمينقل عنهم الهظ الوريث اعلمه م الوارث والجمع الورثة والوراث

و يقولون وحش كاسر أى ضار وانما الكاسر فى مثل هذا من صفات جو ارح الطير يقال كسر الطأر اذا ضم جناحيه بريدالو قوع وباز كاسر وعقاب كاسر

ويقولون حكم صارم أى عنيف و رجل صارم مثله وفلان من أهل الصرامة أي من أهل الشدة والعنف وأعما الصرامة بمعني الشحاعة و فسرها في الاساس بمعنى المضآء في الامور وقد صرم الرجل بالضم وهو صارم . نادر

ويقولون انجلى القوم عن المكان أى حرحوا منه ولايأتى المجلى بهذا المني والصواب جلوا وأجلوا وقيل جلوا من الخوف

واجلوا من الجدب وهذا أوان جلاً ثهم بالفتح

ويقولون اقتصد كذا من المال اذا استفضل منه فضلة فيغيرون معنى الفعل ووجه استعاله لان الاقتصاد فى اللغة بمعنى الاعتدال والتوسط في الامر يقال فلان مفتصد في معيشته اذا توسط بين التقتير والاسراف واقتصد الرجل في امره اذا لم يبالغ فيه واصل معنى القصد استقامة الطريق فكان المقتصد لا يميل الى التفريط ولا الامراط ولكن قصداً بين الطريقين وحينئذ فلا معنى لان يقال اقتصدت مالا فضلا عن ان الهمل لارم لا يحتمل التعدية . ويا عجبًا لم لا يستعمل التوفير في هذا الموضع وهو اللفظ اللائق به مع شهرته على الالسنة وعدم مباينته لا صل المعنى لذى وضع له. بلي انا لم نجد هذا اللفظ في كلامهم على وجهه الذي نستعمله اليوم ولكن يمكن رده الى كـلامهم من اسهل سبيل وذلك انهم يقولون شيء وافر اق تاء لا نقص فيه وقدوفره توفيرا اذَّ ج له تاماوكذلك اذا ثركه تاما يقال وفر شعره اذا لم يأخذ . نه ووفرت عرضه اذا لم تنتقصه بشتم.وجآً ، في اصطلاح المروضين اطلاق الموفر على الموذر على ما جاز من الاجرآءان يخرم فلم يخرم فسمي ترك الخرم توفيرا . فيتحصل من دلك أنك تقول وفرت المال 'ذالم تنقض منه ثم استعمل فى الحصةالتي استبقيت منه فجعل استبقاؤه وفيرا وهو غير خارج عن اصل الممني كما ترى. وقد تضافر تعلى هذا الاستعمال أقو ال مشاهير

الكتاب من المولدين ولا بأسأن ننقل شيئامنها في هذا الموضع ولو اطلناتقريرا للفائدة. فمن ذلك ما جاءفى مروج الذهب للمسعودي في الكلام على خلافة المعتضد لقلا عن الن حمدون أن المعتضد امر أن ننقص حشمه ومن كان يجرى عليه من كاله رغيف أوقية .. قال قال ابن خلدون فتمجبت من ذلك في أول أمره ثم تبينت القصة فاذا أنه يتوفر من ذلك في كل شهر مال عظيم. اه وجاء في المجلد الثانى من نفح الطيب للمقرِّي (صفحة ٢٨ه من النسخة المطبوعة فى مصر) أمضى اليكم والقاكم في بلادكم رفقا بكم وتوفر عليكم وفى المجلد نفســـه (صفحة ٦١٣) وما ذلك منه إلا تو فير لرجاله وعدته ودفع مالتي هي أحسن . وفي المجلد الثاني من كتاب الفبا للبلوي (صفحة ١٦٨) نقلا عن بعض التفاسير ان سلمان سأل مرة علمة كم تأكلين في السينة فقالت ثلاث حبات فأ ﴿ لَا الْعَلَّةُ وجعلها فى حق وجعل معها اللاث حبات ثم نظر الها بعد سنة غوجدها قدأ كاب حبة ونصف. حبة فقال كنف هدا فقالت لما سجتی هنا وأن ابن آدم خديت أر تساني فوفرن توت عام آخر . اه . ومهذا تمدر كفاية

ويقونون رجل تعيس وقيم تعساء وهو سن أهل التعاقبة وكل ذاك مالاف المنقول عن العرب ولمسوع أرجال ماعس وتعس كتنب وتعس كتنب وتعس كتنب وتعس المنتج

والتعس بالتحريك و بعدى الاول بالهمزة تقول أتعسه الله اتماسا واثنانى بالحركة تقول تعسه بالفتح وهو متعس ومتعوس لم يحك. فيه غير ذلك

ويقولون بوه بالامر ونوه عنه ى ذكره تلوبحا واشار اليه من طرف خني وايس ذلك من استعمال العرب فى شى، واغا هو تواطؤ العامة. قال فى الاساس نوهت به تنويها رفت ذكره وشمرته .. وإذا رفعت صوتك مدعوت انسانا قلت نو ت به ونوهت بالحديث اثدت به واظهرته . اه. فهو لا يخلو ان يكون على عكس المنعاله كما ترى

وبقولون الفرط العقد اي انتثر وتبدد وهو من اوضاع العا.ة صيغة ومعني ومن الذيب ان هدا اللفظ ورد في كلام ابن حجة الحموي في خز نه الادب وهو قوله في السكلام على نه ع الانسجام (وفد الجأني ضرف المنسية المرصم المنقده ان مع التأخرين لئة رط العتودها نظاء » ومثله بعد صفحات « وقد مت عصر المنسأخر الما ينفرط سلكه » فجعل منا الانزراط للسلك وهو أمرب لان انتعرف في معني هذه اللهنة عند عامه لانيسا وقد في ط الشيء فافره قاون فرطت حب لمره به وانفرط عنقود المناس، نعو ذلك ولا يقولون انفرط الخطأ الحبل

ويعولون حيفه وضاء وفلان ذ. طلعة وضآ، فيمِّ نون

لفظ اوضآ و ذهابا إلى أن الفه للتأنيث على حد الف غرآء مشلا ومقتضاه ان الوضاء مؤنث الأوض شلخرآء وأغر وهي مادة لم ينطقوا بها ولا يعرف لها معني. وانما الوضاء من الوضاءة عمني الحسن قال وضوء الرجل وهو وضي أ على فعيل ووضآه بضم وشديد مثل كبيرو كبارو عجب وعجاب عاله مزه ميه أصليه وهي لام الكلمة ويقال في مؤنثه وضاءة

على أن من « دا الوهم قد - آء حتى فى كالزم بعض الجاهابن لا به من المواضع التي تدبس عنى غير اللغوى هل الحارث بن حلزة اجمعوا أمرهم بليل فلما اصبحو الصحت للمضوضاء فأنت الضوصاء عني ترهم أبه من باب شحناء وبغضآء والذى يلزم عم هذا أمريكون المتقاقه من دناص يضوع، وهي مادة لم ينطقوا بها أيضاً . وا عسحي أل الشوصاء وزنه فملال على حد بلبال ، اشتقاقه من الضه قرهي الصياح والحلمة إصله ضوضاء شم قلت الواو هزة التعارفها لعد الف

تعرب منه ماجا. في القده سحت أورد الخشاء ماكسر والتسديد برمادة (خ نس ش) وفسره بالتخر مف وليس في هذه المادة نه عمن مردا المعنى و تما الخشاء نعال (بالكسر) من خشاه مالتشديد يخديه تخشية خشاء مثل كذبه تدكذيباً وكذا أ وقضاه تقضيه وقضاء عاله مزذ فه منقلبة عن الباء التي هي لام الكلمه كما

هو ظاهر . ومن الغريب أن الشارح لم يتعرض لهذه اللفظة مع انها لم ترد فى لسان العرب الذى عنه أخد معظم ماجاء فى هذا الشرح مع ماهو معروف من كثرة تنقيب صاحب اللسان وحرصه دلى جمع نو در اللغة

ويقولون هم في حاجة الى الغذاءوالكساءفيستعملور الكساء بالمد للطلق الملبوس وأنما الكساء ثوب يعينه وهو نحو العباءة، ن صوف قال:

جز الدُالله خيراً من كساء فقد ادفأ ننى في ذاالشناء فأمك نعجة وأبول كبس و نت الصوف من غزل النساء

والصواب فى مرادهمالكسيبالقصر معضمالكاف وكسرها جمع كسود بالوجسن وهيكل مابكةسي .

ويقولون أمعن في الامر وعمن ويه أي تدره وتقصى النظار فيه ربنا قامرا عمنه وأعن فه النظر ه تل دار در الامعان بمعنى الانعاد في الدهب و مو لا إسلم من الطائر برا الطيران المعنى السفيمة في النحر أن أوغلت والعن الطائر برالطيران اذا بباعد وقد السمال عمني المبالغة في الأمر جازاً قال أمم المائم والشرا ما أمم في المسلمك وأسا عمد المائم من دري من والشرا مائه من المائم المورد وأساعم المائم المرد وأساعم المائم المرد وقد المائم المورد وأساعم المائم المرد والشرا مائه من المائم المورد وأساعم المائم المرد والمائم المرد وأساعم المائم المرد والمرد والمائم المرد والمرد والمراد والمرد والم

الكتاب كدا كذاصحيفة يعنو نالصفحة وهي أحد وجهى الصحيفه وآنما الصحيفة لورقة بوجهيها

ويقولون ذهب الرجلان سويه أى ذهبا معاً وأنما السوية يمني السواء يقال قسموا المال بينهم باللسوية وهذا حكم لاسوية فيه وهي النصفة والعدل

ويقولون أحتار فى الامر من الحيرة ولم يسمع افتعلمن هذا وانما يقال حار يحار فهو حائر وحيران وحيرته فتحير

و أتولون فوصت فلاماً بالامر وفى الامر أي رددته البه فيعكسون عمل الفعل والصواب فوضت الامر الى فلان

و مه قولهم نوطته بالامر وأدطنه بالامر فيغيرون صيغة الفعل وعمله جميعا والصواب بطت الامر فلان انوطه وهذا الامر منوط يك بلفظ الئلاثي لاغير

ويقولون هذا أمر مريع وقد أراعه الامر فيأنون به على عينه أفدل والصواب راعه يروعه وهو أر رائع ، وهدافي كلامهم باب واسم ن ، كر منه ما يحضرنا في هذا المقام قولون سأب الرجل أي فعلت به ما يكره وهو خلاف سه رته فيزيدون في أوله همزة والصواب سؤته بالمجرد وأما اسأت فهو خلاف اح نت الفول الساء الرجل العمل اذا جاء به سيئا رقد اساء الى فلان اذا أتي في

حقه فعلاسيثاكما تقول اذنب اليه واجرم اليه . ويقولون أهاجه الغضب وهو مقاد الى هذا الامر بطبعه وطعام مقيت وأقر المجلس على كذا أى استقر رأيه عليه والصواب في كل ذلك التجريد . وربما حسوا هذا الاستمال ببمض صبغ الفعل دون بمض يقولون فلان غير ملام في هدا الامر فيآته ن به من باب العل مع انهم يقولون فلان غير ملام في هدا الامر فيأتون به من باب افعل مع انهم يقولون لمته الومه وأنا لائم له وهو عجيب. وكذا قولهم أكربه الهم وأرعبه الخطب وأمر مكرب ومرعب وفلان رجل مهاب مع انهم يقولون رجل مكروب ومرعوب وهست للا ا وأ ١ ا ماب أن أكله . ويقولون أشهرت الامر واشهرت علمه السلاح وأمر مشهور وسيف مشهر فيفرقون بين الامر والسيف في صيعه المفعول وقد جاء من هذا في كلام الاواين تول سلمان سن عمد الملك « اما الملك الساب السد. لمهاب » رواد المدهو مي في مروج الذهب وهدا يدل على أن ٨-١ الغلط قديم يتصل بارائل عهد الاسلام وقد رهم بيه اباس من أكابر السعراء وجله اهل الادب لندرد كتب للغة في أبامهم واعتمادهم في تحملها على السماع مم م دخلها ن فساد والتحريف فمن ذاك قول الا ايرى رواه في نهم العاب ومهم كربتك صرف دهر فقل ما قاله الرحل الاريب وقول صفوان بن ادريس

وقد اسكرت اعطاف غصانها الصبا

وماكنت اعددت الصبا قبلها خمرا

يريد عددت . وقول الحلمي

ولا تغنت على غصن مطوقة الاأهاجن الى الاشحارو ؛ رقا والامثلة من هدا كثيرة فنقف منها ندهدا الهدرر عاية للمقام ويقولون أمر عتبد ويوم عتيد أى منتظر فبغلطون فيه لان العتيد بمعنى الحاضر المهيأ وقد أحتد الامر أي أعد. رأمر معتد وعتيد

ويقولون هذا كلاه - لى وهو أطلى من كلام الرأي كلاء ذو طلاءة وهو أكثر لاوة بن كلام الله ولم د اصنة من هذا الحرف مما يقلوه

ویقولور له فی هدا الامر اعطولی، ؤشر اسام و موه د ار ویقولون جماعة القسس بضمتان پر دون التسوس حدفون الواو لاں فعار الداکں العین لا محمع لمی معا، ولم عر سا من مثل مدا الا قال میں لرحم الشیراری

لو أن ما ذاب منه يجمد لم يصلح له العتود واا ثنف دهى الشنوف فحدى الوار اضرورة النمر وال كال المأخر لا تعذره ضرورة

ويقولون عرض له كذا فالدهش والدهل لم يحك مثال انفعل

هذین الحرفینوا، یقال دهش من باب تعب وذهل من باب منع وهی اللغة الهصحی (۱)

ويغولون هو يسمى انوال بغيته وانما النوال بمعني العطاء أي الشيء الذي يعطى وايس عُصدر لنال والصواب لنيل بغيته

ويقون أمره أن يصنع كذا فصدع بالامر يعنون انه اطاع وامضى ما أثر به ولم يأت صدع في شيء من هذا المني واحكن

(١) قال في المصباح دهش دهشاً فهو دهش من باب تعب دهب عقله حياء أو خوفا و بتعدى بالهمزة فيتال ادهشه غيره وهذه هي اللغة النصحي . وفي لفة بتعدى بالحركة فيفال دهشه خطب دهشا من باب منع فهو مدهوش . اه . وقال في (ذه ل) ذهلت عن الشيء اذهل بفتحتين ذهولا وقد يتددى بنفسه فبقال ذهلته والاكئر ان يتمدى بالالف فيقال اذهلني فلان عن الشيء . اه . وقال الزمخشري ذهل عن الامر تناساه عمداً أو شفل عنه وفى لفة ذهل يذهل من باب تعب. اه. وبتي هذا قول ساحب المصباح والاكثر ان ينعدى بالالف بعد قوله وقد يتمدى بنفسه وهذا القول عجيب من مناه لان مقتضاه ان التمديتين بممنى واحدوانك تقول ذهاني فلان عن الشيءكما تقول اذهاني وهو سهو منه لان تعدية الفعل بنفسه أنما تكون الى الشيء المذهول عنه تقرأ، ذهات الشيء ثال ذهات منه وتعديته بالالف تركرون الى الدخص الذاهل كما متل فقوله والاكثر ان يتعدى بالااف البس بنبوء أذ لا تنظير ها لان كار من النمديتين من واد كما يظهر يادني نأمل

أصل هذا التعبير ما جآء في سورة الحجرمن قوله (فاصدع بما تؤمر) قال البيضاوي أي فأجهر به من صدع بالحجة اذا تكلم بها جهارا او فأفرق به بين الحق والباطل . اه . وقيل غير ذلك وكله بعيد عن المعنى الذي يذهبون اليه

ويقولون حرمه من الشيء فيعدونه الى المفعول الثانى بمن والمنقول عنهم حرمه الشيء بنصب المفعولين

ويقولون التف بالحرام بالكسر وهو الملحة المعروفة واعما الاحرام مصدر أحرم الحاج لان المحرم لا يلبس ثو المخيطافأطلق عليه لفظ الاحرام من المسمية بالمصدر. والكلمة من مواضعات المولدين وقد جاء ذكرها في رحلة ابن بطوطة باللفظ المذكور وتحمع فما نقله على أحارم

ويقولون هؤلاء اخصاي يريدون جمع الخصم بالفتح وفعل الصحيح العين لا يجمع على أفعال الا الفاظا شذت ليس هـذا منها والصواب جمه على خصوم

. يمَر لون لا يخفاك ان الامركذا فيعدون الفعل بنفسه والصواب لا يخفي عليك كما صرح به فى الاساس والمصباح ومنه (فى سورة آل عمران ان الله لا يخفى عليه شىء فى الارض ولا فى السماء) ومن الغريب أن هذا الوهم وقع لقوم من اكابر الكتاب كقول عماحب نفح الطيب فى الحجلد الثانى (صفحة ٣٧٤ من الطبعة

المصرية) ولا يخفاك حسن هذه العبارة. وقوله فى المجلد الرابع (صفحة ٤٤٧) ولا يخفاك انه التزم فى هذه القطعة ما لا يلزم. ومنه قول سراج الدين المدنى

ما الحال قالوا صف لنا فلمل ما بك ان يزاح فأجبت ما يخفاكم حال السراج مع الرياح وهذا ماخوذ من قول السراج الوراق يذكر ولده

فيا قال لى أف فى عمره لسكونى ابا ولـكوني سراجا ولا يخفى ما فيه مع ذلك اللطف والاقتباس

ويقولون احتاطوا المدينة يعدونه بنفسه ايضا والصواب اجتاطوا مايتعدى بالباء مثل احاط الرباعبي

ومثله قولهم هذا امر يأنفه الكريم والصواب يأنف منهوقد جاء من هذا القول لسان الدين بن الخطيب

قالوا الحدمة دعاك محمد فانفتها وزهدت في التنوية ويقولون استأسر العدو كذا من الجيش يعنون أسر وأنما يقال أستأسر الرجل بمعنى استسلم للاسر فالفعل لازم لامتعد . وقد جاه مثل هذا في تاريخ ابي الفداء ومنه قوله في حوادت سنة عان وخمسين وست مئة وقتل مقدم بم كتبفا واستؤسر أبنه . ومثله في شرح رسالة أبن زيدون لابن نباتة في الكلام عن الاسكندر اصبح مستأسر الاسرى اسيرا . قال في لسان العرب

أسرت الرجل أسر او إسار افهو اسيروم أسور .. و تقول أستأسر لي اي كن اسيرا . اه

يقلون هذا الامر يمس بكرامتي ولا معنى لهذه الباء لان الفعل متعد بنفسه والصواب يمس كرامتي

ويقولون فعلت كذا لمساس الحاجة اليه والصواب لمس الحاجة او لمسيسها واما فهو مصدرماسه على فاعل مثل القتال من قاتل و قولون هو يؤل بالحصول على كذا فيزيدون الباء ايضا وصوابه يؤمل بالحصول

ويقولون رمحت الدابة اى عدت واحضرت ومنه قولهم مرمح الخيلومرمامحها لميدانها ولا اصل لذلك فى اللغة انما يقال رمحت الدابة ذا ضربت برجابها مثل روست وضرحت

وبقولونهو مافسن كذ اذاأسقطت عنه كلفته ومقتضاه انه يقال اعافاه من الامر ولا وجود لهذا الحرف فى اللغة أنما هو تحريف أعفاه من الشيء فهو معفى . ومن غريب الاتفاق في هذا ما جاء فى شرح الشريشي لمقامات الحريري عندقوله

ولو تعافيتها لحالت حالى ولم احو ما حويت قال تعافيتها تكارهتها وهي تفالت من عفت الشيء عافه عيافا اى كرهته . اه . وعجيب من مثل الشريشي أن يجوز اليهمش هدذا الوهم وكيف يكون تعافت من عفت وهو من معتل اللام

وهذا من الاجوف و إلا لكان اللفظ تعايفت لا تعافيت كاهو ظاهر . والاشبه أن الجريرى أراد بقوله تعافيتها تجاوزتها وكانه أخذ هذا اللفظ من عبارة الحديث تعافوا الحدود فيما بينكم أى تجاوزوا عنها ولا ترفعوها إلى كما بيف النهاية وفي ذلك ما فيه ويقولون انطلت عليه الحيلة أى جازت عليه وراجت وطلى معلمه المحال أى موهه وأجازه ولم ينقل شيء من ذلك عن العرب وإن كان له وجه في الاشتقاق

ويقولون هو عدو لدودوهو ألد أعداء فلان ير بدون باللدود الشديد العدارة وهم خلاف الممروف في استمال العرب لان اللدود عنده بمعنى الذي يغلب في الخصدومة يقال لده بلده فهو لادله وهو رجل لدود ويقال خصم ألد إذا كان شدبد الخصام لا يذعن للحجة ومأخذه من اللديد وهو صفحة العنق لان المخاصم ينصب لديديه عند الخصام

ويقولون مرتعليه كرور الزمانفيؤ نثون لفظالفعل على توهم أن الـكرو جمع وانما هو مصدر كر

وبقولون هو موشك على الموت يستعملونه بمزات مسرف ومنهم من يقول أوشك السقوط أى قاربه فينصبون بعده مفعولا به وكلاهما غبرالصواب لان هذاالفمل لا يستعمل بعده الا المضارع منصوبا بأن فى الغالب تقول أوشك فلان ان يفعل كذا ولا يبنى

هنه اسم للفاعل فى المشهور. واما اوشك المتعدى فسمع بمعنى اسرع يقال أوشك فلان الخروج وايس من الباب الذى نحن فيه ويقولون فمل ذلك فى شبوييته قياسا على الطفوليسة والرجولية وهم غير منقول عنهم والصواب الشباب والشبيبة ويقولون هذا أمر هام بصيغة الثلاثي لا يكادون يخرجون عنها فى الاستعال والأ فصح مهم يالرباعي وعليه اقتصر فى الصحاح والاساس

وبقولون جاء بمدد ينوف على كذا اى يزيد والصواب ينيف من أناف الرباعي ويعال ايضا ينيف بالتشديد

ومن هدم المادة مولون نيف وعشرون دينارا فيقدمون السيب والمسموع تاخيره يقال عشرون ونيب ومئة ونبف

ويقولون رجل مفسود السيرة وقد انهسد وكلاهما خطألان فسد لازم فلا يصاغ للهجهول ولا يبنى منه مطارع . وقد وقعمثل هذا للحريرى فى مقاه ته الحجرية حيث يقول أما الله لو ظهرت على عاتبى المنكدر اعدرت فى دمى المنهمر . قال الشارح قوله المنكدر أى المتغير والكدرة ضد الصفاء . آه . فال فى لسان العرب المكدر يعدو أسرع وانكدر عليهم القوم اذا جاءوا ارسالا حتى ينصبوا عليهم وانكدرت النجوم تناثرت وجاء في الاساس الكدر الطائر عمني انقض لم يحكوا فيه غير ذلك

ويقولون جاء فلان خلوا من المال فيشددون الواو وصوابه خلو بكسر الخاء وسكون اللام وهو بمعني الخالي

ويقولون بين الرجلين عدوان أو عداوة ولا يأتى العدوان بهذا المنى واءا هو مصدر عدا عليه بمعنى التدى

ويقولون هذاالامر يحدو بى الى كذا أى يسوقنى اليه فيعدون الهمل الى الشخص بالباء والى الامر بالى والصواب تعديته الى الاول بنفسه لاز اصله من حدو الابل وهو سوقها بالنناء والسموع فى الثابى أن يعدي الفعل اليه بل بعلى ذهابا الى تضمينه معنى حمل كما بقال د. ثه على كذا وان كال المعنى محتمل الحرفين جميما

ويقولون بينهما شراكة فى كذا يبنو نه على فعالة وانما هو من الالفاظ العاميـة والصواب شركة بفتح فكـسروشركة بكسر فسكون

و قولون ارغ المكان والوعاء بصيمة افعل اى أخلاه والصه اب فى هذا المعنى فرغه بالتشديد واما افرغ فمعناها صب بقل صب الماء ونحوه وافرغ المعدن اي سبكه

ويقولون هو مدمن على هذا الامر أى وواظب عليه مديم الهعله بالصوب ترك الجرلان هذا الحرف يتعدى بنفسه

ويقولون ق. اصبح هذا الامر أصلح من ذى قبل يعنون أصلح مماكان عليه من قبل فيحرفون اللفظ والممنى جميعا والذى

يؤخذ من نصوص اللغة انك تقول سآتيك من ذى قبل بفتح ين وبكسر ففتح أى فيما يستقبل من الزمان . على 'ن كلامهم في هذا الحرف لا يخلو من اضطراب واشكال لا أن ما ذكرناه من معناه هو الاظهر والأشبه وهو محصل ما اق صرعليه في الاساس والصحاح (١)

(١) قال في القاموس ولا أكلك الى ءشر من ذي قبل كعنبوجبل أى فيما استأنف أو معنى المحركة الى عشر تستقبلها ومعنى المكسورة القاف الى عشر مما تشاهده من الايام وانظر ما الذى يفهم مرــــ هذا الكلام . وزاد في تاج العروس بعد قوله مما تشاهده من الايام أي فما تستقبل وعليه فحاصل التفسيرين واحد وعاد السكلام ضرباً من الخلف. وقال في لسان العرب: الفرآء: يتمال لفيته من ذي تُبل وفبلومن ذي عوض وعوض (كذا مضبوطين بالرسم) ومن ذيأ نف أى فيما يستقبل . آه . وهمناكل الاشكال فكيف نُقول لقبته أي بلفظ الماضي ثم نفسر من ذي قبل بقوله فما يستفيل. وجاء فيه بعد هذا وأفعل ذلك من ذى قبل أى فيما استقبل وافعل ذلك من ذى قبل أى فيما تسنقبل وضبط لفظ تبل بعد فمن المتكام بفيحمين وبسد فعل لمخاطب بكسر وسبح وهو أغرب الآأن يكون عمالة غلط فى الطبيع ببتى الاشكال ف القصد من تكرير المال. ولا بأس أن نورد هنا تنسيرهم لذى عوس وذي انف لان هذه الالنماظ النلائة مترادفة في الاستعال كما علمن. قال فی لسان العرب فی ترکیب (عوض) وءولهم لاافعله من ذی عوض (كنذا في النسخة المطبوعة في بولاق بضاد مكسورة وباقيها عار عن الضبط) أى ابداً كما تقول من ذى قبل (كذا بضم اللام) ومن ذى أ نف أى فيما يستقبل اضاف الدهر الى نفسه . اه . ومحصله ان عوض ويقولون خرج في موكب يبلغ خمسة آلاف عدا وهي عبارة شائعه عند آكثر الكتاب لا تكاد تفوت واحدا منهم وربما قالوا قتل في هذه المعركة ما يقارب خمسة آلاف عدا وهو أغرب. وأعا ذلك أحدم تدبرهم معنى العد هنا والمقصود به عند من نقل عنه هذا التركيب. وبيانه أنك تقول مثلا في علي فلان خمسة آلاف درهم عدا أي في عليه هذا القدر معدوداً عدا لا دعريف التقدير والتقريب ونقدته خمسين دينارا عدا أي عددتها له واحدا واحدا مفاده التحقيق والتوكيد لا الحشو والتزيين كما يتوهمونه

هنا عنى الدهر فيكون على هذا بفتح أوله وسكون الواو وهو خلاف المحكاه عن الفراء فبما نقلناه قريباً. وقوله أضاف الدهر الى نفسه كانه تريد أن الاصل من ذى عوض مضاناً الى ياء المنكلم نم حذفت الياء على حد حذفها فى النداء وبقيت كسرة الضاد دليلا عليها وهو غريب ولم يذكر الفاموس عوض بهذا التركيب ولا تدرض له حاحب الراج مع اله نقل عبارة النراء المدكورة فى باب اللام. وقال أى صاحب لسان العرب فى باب الفاء: الليب: "تيت ولانا أنناكها تمول مر ذى فبل رية الى آتيك من ذى أنف كا تقول من دى فبل كذا يصبط فبل لنمنين فى الموضعين) أى نها يستغبل رايه مانى كلام النرآ، من حمل المن فل الماضى وتفسيره بما يستقبل ونتلا في الم لحروس الحرف . والحاصل ال البحث فى هذه الكتب ما ببعت السأم بل يورث بالحرف . والحاصل ال البحث فى هذه الكتب ما ببعت السأم بل يورث السقم وانى وأيم الله لا عذر كل كاتب ينقبض عن مطالعة اسفار اللغة ويتفادى من الحوض فيها اذا كان هندا حال من يروم ان يستصبح بشكاتها ويستوضح منها غوامض أسرار اللغة ومشكلاتها ولقد كان

ويةرب من هذا قولهم دخلت عليه فاذا عنده رجلان اثنان والوكيد غريب في هذا الموضع لان الرجلين لايكونان الااثنين فالصبغة، فنية عن التصريح اسم العددوانما يزاداسم العددللتوكيد حيث تدعو اله الحاجة لدفع التوهم او تقوية المهني تقول شهد بهذا شاهدان اثمان فنوكد لئلا يتوهم في كلامك غير الحقيقة وقبضت عليه بيدى الثنتين تريد شدة انقبض عايه ومنعه من الافلات وقس على ذلك ويقولون فمل هذا لمصلحة اهل جلانه يريدون قومه واهد

هذا م، لهين منه العنا علويل والعنت النقيل مما دعاني الى ان اخدم طلاب هذه اللغة بوضع معجم استوفى نيه نصوصها على الوجه الواضح الذي لااشكال فيه مع تجريدها من كل مالا تميح فرانين البلاغة استعاله من اللفظ المتروك والوحشي واستبداله بالكلم المولد ها يتسنى لى لعمور عليه وقد طالعت لذلك ما برىد على عشر بن الف صفحة من كتب الناريخ والشعر والادب وينهد الله ماكانت رحاى الى هذه الديار الا لاتفرغ لاتمام هذا الناليف وطبعه اتفة بما اشتهر من انها كعبة العلم ومحط رحال العربية ومنبسق انوارها ولكني صادفت من حال البلاد بل من حال من وكل الهرم امر العلميات فيها مافضي على بان البلاد بل من حال من وكل الهرم امر العلميات فيها مافضي على بان فائدة منه في تحديد حياة اللغة و اخراج دهائمها وكنت قد مرضته على نظارة المعارف المصربة غلم تزدني على استحسان الكناب والنناء على مؤلفه وسأفرد لما دار بيني وبينها في ذلك فصلا محص يعلم منه المطالع سبب انحطاط الامم الشرقية و نخلفها والله يهدى من نشاء ويضل من يشاء

جيله (الجيل الصنف من الناس كالدرب والترك والروس وغير ذلك) وقد أولع كتابنا مهذه العبارة وتناقلها بعضهم عن بعض من غير بحث ولا تنقيب عن اصل منزاها ومراد قائلها : وهي في الاصل من قول جرير وقد مر بنصيب الشاعر وهو ينشد وكان نصيب اسود فقالله اذهب فانت اشعر اهل جلدتك بعني اشعر السود فقال وجلدنك يأألا حزرة وهي كمنية جريرا ببوأشمر البيص ايضاً وحينئذ فلا معنى الان نقول أهل جلدة الانكايزم ثلا أوالنرد وي أو الالماني لان لكل هؤ لا مجلدة واحده قهي تتناول الجيم على السوآء وقريب من هذا قولهم هل شهر يناير مثلا رجاء في غرة ابريل وكتبه لمشر خلوزمن شهر دسمبروا عاذلك كلهمن الاصطلاح المخصوص بالاشهر القمرية لان قولهم هل الشهر يراد به ظهور . هلال ذلك الشهر وكذاغرة شهركذا ااراديها غرة هلاله سمير اول، مدورك الماء قو لمم مشر حلور من الركد الما راطاليا من سم ا من اي المشر بيال لان الاشهر القمرية "وَرْخَ بِاللَّيالِي كَمَا لا مِمْنِي. و محلافًا الناشر الشمسة فكل ذلك من المنابال الشيء في غير عله ومن بهافتهم له النقر ما أوام به كثرهم من استمال "يماة هاته في مكان هذه ذهامًا انها انصح منها وما هي بالقصيمي ولا المصيحة وهذه معلقات البرب بل قصائدها النسع والاربعون وهذه دواوين شعرآئهم من مثل عنترة والنابغة وحاتم وعر وةبن والفرزدق وجرير وغيرهم وهذه حطب الامام على وانتقول عن وعود العرب كلهم بل هذا القرآن نفسه هل يجدون في ذلك كله نفظة هاته فلوكانت مهذه المنزلة التي يتوهم ونهالم تفتاؤلئك كلهم على مكام، من المغة وتحققهم من مصيحها ولقد فلمنا كتيراً من صحف كتاب في كل عصر من اعصار لاسلام فلم بجدهده اللفظة في شيء من كتب المنقدمين ولا مدكر انناراً يناها تبل شيوعها بين شيء من كتب المنقدمين ولا مدكر انناراً يناها تبل شيوعها بين كتاب في كلام بعض متأخرين التونسيين بل العلها لم ترد الا في كتاب خير الدين فالما المسمى باقوم المسالك فالها ما ترد الا كناد بستمم غيرها وهو من غريب لذون و اختيار الالفاظ كاله لا يكاد بستمم في ها وهو من غريب لذون و اختيار الالفاظ على المنارة في اللذه بمنى المزارة وهمي أن يزارع الرجل بعض ما يخرح من المنارة في اللذه بمنى المزارة وهمي أن يزارع الرجل بعض ما يخرح من الارض

و فى معناه يقولون اوله فى الامر وتداولا فبهو أعايفال تداولو الشهيء اذا خذود بالدول هذامرة وهذامرة

، يقولون تضرر له اى شكا البه ضروه وهوسز لاله ظالني لم ترد في اللغة اصلا

و بقولون نقه من علمة نقاهة وألم النقاهة مصدر نقه الكلام اذا فهمه يقال فلان لا يفقه ولا ينقر والما مصدر نقر من مرضه وهو النقر بفتحتين والنقوه وقد نقه بكسر الناف رفحها

ويقولون قد شاع هذا الخبر في النوادي بريدون جم النادي وهو مع كونه المياس غير مستعمل وانما يقال في جمه الاندية وهو في الاصل جمع ندى بمعنى النادي استغنوا به عن جم النادي هو جمع الاحدوثة عن جمه الحديث الذي هو جمع الاحدوثة عن جمه الحديث

ويقولون فلان من ذوى الامجاد يريدون جمع مجد ولم يسمع. الممجد جمع على امجاد ولا غيره لانه مصدر فى الاصل و اسمع فى كلامهم من لفظ امجاد فانما هو جمع جيد على حد شريف واشراف ويتبم وأيتام وقد ذكرنا وجهه فى مااتنا اللغة والعصر

و يقولون في حمع المفارة مغائر بالهمزة وصوابه مغاور بالواو كالقال في حمع المفارة مغار بالهمزة أيان المان المهمر بنه تقو الهم ما أب ومشائم و كما الد المهمزة أيام وصوابن المام

و فوارز رئم من مدحمه ما عيده المحمد من عمر مدع مده كانم، بريدون مها الدلالة على ابدراء الذيه و مو انفس المعنى الذي تدل عليه منذ عالمة واب حذف احداهم؛

و فولون صاح الشيء تصليحا خلاف أفسده فاصلحوكلاهما خطأ لان الاول لم يرد في اللغة أصلا والناني من أفعال المشاركة يقال أصطلح الخصمان أدرتصا ما ولس في شء من معنى الصلاح الذي هو ضد الفساد والصواب اصلحه اصلاحا صلح هو صلاح وصلوحا لان الثلاثى اذا كان لازما استغنى به عن مطاوع مزيده . ومنهم من يقول فى ضده انفسد ما تقدم الكلام فيه قريبا وقد ورد من هذا قول عبد المحسن الصوري من شعراء اليتيمة

اما الصلحت للمال منك طوية فتصلحه حتى متي أنت حاقد ومثله قول عبد لوهاب بن جعفر الحاجب من شعراء البتيمة أيضا

أصاح فسا: العيش مجتهدا ففساد عمرك غير منصلح ويقولون احتمي عن ذكر الامر اي تحاماه وتفادى منه ولم يأت احتمى هي شيء من كلامهم بهذا للعنى ولا سمع في كلام العام ولكمه من الالفاظ التي انمرد بها بعض كتابنا تعمقا في الحدلة وله نظائر سنذ كرها في ختام هذه المقالة

ويقولون دارك الخلل والفساد أى تلافاه وانما يفال فى هذا المعنى تدارك لادارك لان المداركة في اللغة بمعنى المابعة يقال دارك عبه الضرب اذا ابعه وجعل بدسه يلى بعضا فو على عكس مقصوده كما ترى

ويقولون هؤلاء نوم أغراب يريد.ن جمع غريب وهذا لجمع غير مسموع في هذا الحرف والصواب غرباء لان جم فعيل على س ـ اغة أفعال من الجموع السماعية فلا يتعدي المنقول عنهم

ويةولون عودته على الامر وتمرد عليهواعتادعايه والصواب حذف الجار في الكل لان هذا الحرف يتعدى بنفسه

ويقولون طال المطال على هذا الامر أى طال العهد عليه مثلا ويقرأون المطال بفتح الميم ذهاباً الى انه مفقل من طار على مايوهم ظاهر اللفظ ولا معني لهذا التركيب وأنما هو عند من نقلت عنه هذه العبارة المطال بكسر الميم مصدر ماطله مش القتال من قاتله والمعنى ظاهر

ويقولون فنش على الشيء فيعدونه بعلى والصوب تمديته بعن مثل بحث وفحص

ويقولون هذا الامر فى غاية الوضاحة والصراحة يمنون بالوضاحة الوضوح وعو غبر مسموع فىالنقلولاوجه الله فىالقياس لان الفعل من باب ضراب

ويقولون وارو المين الترابأي واروه في اتراب فيحذفون الحرف ويبقون التراب مفعو الفيه وهو خطأ لائن التراب من أسمآء المكان المختسة فلا يصلح للظرفية . وقد ورد مثل هذا للحريري في مقامته الكوفية وهو قوله وخلاوسا بطون الاوراق وكأن الذي سول له صحة هذا التركيب ماجاء في سورة يوسف من قوله اطرحوه أرضا وهذا فضلا عن كونه من التراكيب التي

لايقاس عليها فأنما سهل هذا الاستمال فيه تنكير الارض وتجريدها من الوصف كما قاله الزمخشري فنصبت نصب الظروف المبهمة وقيل الها مفعول ثان لاطرحوه على تأويله بمعنى انزلوه وكلاهما على مافي لايصم في عبارة الحريري

و يقولون هو يؤانس من فلان ميلا اليه أى يشعر منه بميل فيأتون بالفعل من صيغة فاعل على مايوهم لفظ ماضيه لانه بعد الاعلال يصبر آنس بالمدوانما هو أفعل لافا لل لاز أصله أأنس بهمزتين والصواب في مضارعه يؤنس مثال يكرم

ويقولون لبس زيد ليفعل كذا فيأنون باللام فى خبر ايس على انها لام الجحود مثلها فى قولك لم يكن ليفعل كدا وهو خطأ لان هذه اللام لا دخل الا فى خبر كان المنفية كما هو مقرر فى كتب النحاة

ويقولون تم بينهما عقد الزيجة يعنون الزواج ولم يحك وزن فعلة من هذه المادة , أنما هي من الالفاذ العامية

ويتوارن أزف الان على فازنة - هكذا معدي بعلى - فدهكسون الاسنمال لانه يقال زف العروس الي إمام أى اهداها اليه ولا يقال زف الرجل الى المرأة الا أن يكون هذامن مقتضيات العصر الذى استنوت جماله واصبح ونساؤه رجاله حتى رأينا الرجل يأخذ المر ورأينا المرأة تتطال الى النهى والامر والامر لله

ولا حول ولا قوة الا بالله

ويقولون هذا الامر بمعلى ان أفعل كذا أى يحملي عى فعله نيزيد ن ازعلى ثانى مفعول جعل ولا وجه لزيادتها لتعذر السبك بالمصدر والصو'ب يجعلى أفعل. وقد ورد ن هدذا قول ابن عبد الفناه

ماخلت من به سبحان خاقه قضب لزمرد ان يح لمن بلور ويقولون أصبح الصباح وأمسى المساء يلامع للمذا التركيب لاز مهني اصبح دخل في الصباح و بمله مسي ي دخل في المساء ولا معنى نرخول الصباح في الصباح أو الساء في المساء وانما يقال

ذلك بالنسبة الى الانسان مثلا تقول سهر همتى أصبح ودخل الدار - حين أمسى ونجو ذلك

ويقولون بعث برسول الى فلان وبعث اليه هدية وكلاهما خلاف الصواب لان ماينبعث بنفسه كالرسول تقول بعثته وما ينبعث بغيره كالحدية والكتاب تقول بعثت به فتعدى الفعل الى الثانى بالباء

ويقولون هو في رفاه من الميش ولم ينقل عنهم لفظ الرفاه وانما يقال رفاهة ورفاهية بتخفيف الياء

ويقولون استحسن بالامر أي شعر به أو استشمر ولم يرد استحس فى شم عمن كلامهم ولكن يقال احس الامر واحس به وقد يقال حس نصفة المحرد والاولى افصح

ومثله قولهم ذهب يستفحص عن كذا أى يفحص عنهوهذا أيضا غير منقول

ويقولون رضح له أى اذعن وانقاد ولم يرد رضخ فى شيء من هذا المعنى واعما لرضخ كسر الشيء اليابس يقال رضخ الجوزة ورضخ رأ مر الحية ويقال رضخ له من ماله اذا اعطاه عطاء يسيرا ويقولون رجل جلود أي صاحب جلد يأتون به الح. وزن فعم ل وكذارجل شفوق ورحوم و نصوح وكل ذلك خطأ والصواب جليد وشفيق ورحم ونصيح

ويقولون اسداه ألشكر علي صيفته ـ كذا بتعدية الفعل الى اثنين ـ أى قضاه حق شكرها ولا يستعمل الاسداء بهذا المعنى وانما يقال اسدى اليه ممروفا أي صنعه وقد يقال اسدى اليه فقط وفي الحديث من اسدى الذي معروفا فكافئوه

ويقولون جلسوا في صاعة المنزل يعنون أكبر بيت فيه أو الموضع الذي يستقبل فيه الزائر ولم ترد الصاعة لشيء من المعنيين لكن جاء في المعني الاول الردهة وهي كما عرفها في السال العرب البيت العظيم الذي لا يكون اعظم منه ويستعمل في المعني الثاني البهو وعوالبيت المقدم الما البيوت وأصله البيت من شعر من بوت الاعراب ثم نقلنه الحضر الى البناء ودخل في قصور الموك وزين بالرياش والذهب وقد ورد ذكره في نفح العليب في الكلام عي بالرياش والذهب وقد ورد ذكره في نفح العليب في الكلام عي المستنصر بالله وهو في قصر مدينة الزهراء قال وقد المستنصر بالله وهو في قصر مدينة الزهراء قال وقد المستنصر بالله على سرير الملاء في البهو الاوسط من الابهاء الدهبة و واء بالله على سرير الملاء في البهو الاوسط من الابهاء الدهبة . و حاء بالله على سرير الملاء في البهو الاوسط من الابهاء الدهبة . و حاء بالله على سرير الملاء في البهو الاوسط من الابهاء الدهبة . و حاء بالله عباد الحاد بابن عباد

ومهو باهى الارض منه سماؤها باوسع منها آحرا وأوائلا ومن قصيدة لاشيخ ابى الحسن صاحب البريد وهو ابن عمة الصاحب

فالربع بالمجد لا بالصحن متسع والبهو لابالحلي بل بالعلي باهي

وللمأمونى من قصيدة يصف دار ابى نصر أبن زيدعند تقلده الورارة بهوها علا العيون بهاء صحنها عملا الصدور الشراحا فالظاهر من هذا الوصف ان المراة بالبهو هو نفس مايسمي عندنا البوم بالصالة وأما الردهة فلم فعثر عليها في كلام احد من المولدين لكن لا بأس أن تطلق على مواضع الاحتفال الفسيحة المقامه للخطابة والتمثيل وما أشبه ذلك من المجتمعات العمومية

ويقولون تـكدر من هذا الامر أي استآء منه واشتد عليه وقد كدره الامر واحدث عنه كدراً عظيما ومنهم من يقول كدره بمني عفه وقرعه وهذه الاخيره من اصطلاح الاتراك وكل ذلك غريب عن استعال العرب وأن امكن رده الى وجه صحيح

ويقولون ببن الدولتين عهدة تجارية وجاءذلك فيعهدة برابن مثلا ولا معنى للعهدة هما لانها جعنى تبعه الامر ودركهوا عساب المعاهدة

ويتولون افاض القول في هذا المعيى اي توسع فيه وتدسط وهذا الفعل لايستعمل متعدياً وانتا يقل افاض القوم في لحديث اذا اندفعوا فيه وخاضوا واكثروا واعلمه من قولهم افاضوا من للموضع اذا اندمعوا بكثرة

ويقولون هذا امر مثبوت أي ثابت أو مثبت وهو من نمبيرات العامة لانهم لايكادون يفرقون بين فعل وأفعل إلى الفالب

فى كلاه بهم الاقتصار على فعل المجرد يميزون بين اللازم منه والمتعدى المحركة . وهذا أعظم مزال الخاصة لكثره هذه الافعال واشتهارها حتى لا يكاد يداخلهم ريب فى صحتها وقد أستدرج بها أناس من متقدى الكتاب كما وقع لافى الفداء حيث يقول فى مقدمة تاريخه وأما التوارة العبرانية فهى أيضا مفسودة وكما فى قوله فى هذه المقدمه فصار المثبوت فى الجدول كذا كذا سنة مع انه يقول فى السطر الذى قبله وهو الذى أخترناه واثبنناه فى جدولنا هذا وفى كلام اسان الدين بن الخطيب عند ذكر الفارة على جيان ففالنا انية غربها وجدد آكر بها واسترعينا حرقها وخربها وانما يقال اخرب نربها وجدد آكر بها واسترعينا حرقها وخربها وانما يقال اخرب بن الحجاج ، واه له صاحب خزانة الادب

خرقت صفوفهم بأقب نهد مراح السوط متعوب العنان والصواب متعب ومثله قول منذر بن سعيد من شعرا الاندلس لاتعجبوا من اننى كنيته من بعد ماقد بنا وأذانا يريد أذانا بالمد . وربما تعدي ذلك الى افعال لم تجر على السنة العامة كما في بيت ابن معتوق المشهور

خفرت سیف الغنج ذمة مغفری و فرت برمح القد درع تصبری و أنما يقول أحفر ذمته أو اخر بها ولايقال خفرها. وأغرى منه ورود مثل ذلك في كلام اناس من أهل الجاها به كقول عدى

بن زيد العبادي

ويلومون فيك ياابنة بد م الله ، الفلب عندكم موثوق يريد موثق وأنما وقع لهذلكلا نهكان قرويا كمادكر الاصفهاني فى ترجمته قال وقد اخدو اعلم به فى أشياء عيمي فيها. اه. وقد تقدم انما ذكر سائمة من الافعال التي نريدون لهمزة فى أولها خطاولا بأسأن نريد هنا افعالا أخر توفية للفائدة . فمن ذلك انهم يقولون ارشاه أي أعطاه الرشوة . وآذن له بكذا أي أذن له فيه ومنهم من يقول آذنه بكذا فيعدونه بنه به وانما يقال آذنه بلامر بمني أعلمه به وأشعره. ويقولون أعاقه عن الامر ومذا أمرملذ وأمرمشين وأمر عدر باله م أى ما للشرف فريدون على المفعول بآء وقد تقدم مثله . وعو مصان من كدا ومساق الى كدا وسلمه مباعه واحنى رأسه و ذرف دممه و هزل دابته وأفسح له موضاً وآيس من الامع وأنشد الضالة وأسدل الحجاب. وفي كلام بعظهم أبصرت الشيء كذا مدر بالباء وانما يقال بصرت به (بضم الصاد و سديها) وأبصر ه فا باء تعاقب الهمزة . ومن هذا القبيل قولهم اغاظه وأشغله والادصح غاظه وشغله المجرد

ويقولون اعتدوا على لعضهم البعض وظاموا بعضهم البعض ولا يتحصل لهذا التركيب معنى الا بعناء وتكلف بعيدور بما قالوا تقاسموه بين بعضهم البعض وهو أغرب وأبعد عن التأويل والوجه

اعتدوا بعضهم على بعض وظلموا بعضهم بعضا وتقاسموه بينهم ويقولون اداه حقه فيعدون هذا الفمل الىمفعو لينوهو تعبير عامى والصواب أدى اليه حقه

ويقولون ثوب سميك أى صفيق ومصدره عندهم السمك ويقولون ثوب سميك أى صفيق ومصدره عندهم السمك والسماكة وكل ذلك من كلام المامة وانما السمك فى اللغة بمعنى الارتماع تقول بني جداراً سمكه كذا ذراءاً وهو من أعلاه الى اسفله وشىء سامك أى عال طو لل ولم يسمع سمينك ولا سماكة

ويقولون خرج الى المنتزه يعنون المنتزه وهو المكان البعيد عن مستنقعات المياه ومجامع الناس ولم يُكُ وزن افتعل من هذه المادة . على انهم اذا ذكروا الفعل قالوا خرج يتنزه ولم بتولواينتزه وكذلك سائر مشتقات هذه الكلمة ولم يسمع لهم وزن افتعل الافى اسم المكان المذكور وهو غريب

و يقولون ادي اليه كذا لقاء عمله أى فى مقابل عمله ولم ينه ل استعمال اللقاء مهذا المعنى

ويقولون تأمل منه خيراً أى رجاه وتوقعه وانما المأ.ل النثبت الفكر أو بالنظر ولا يجىء ن الامل فى شىء والصوب أمل محذف انتياء وأمل بالتخفيف

ويقواون فعل هذا الامر عن طياشة ولا وجرد للطياشة في اللغة والصواب عن طيش ويقولون هل لا يجوز أن يكون الامر كذا وكذا وهل لم تزر زيداً وهل ليس عمرو في الدار فيدخلون هل علي النفي وهي مخصوصة بالاثبات واكثرهم يكتب هل لاكلة واحدة على حد كتابة هلا التحضيضية وقد وقع مثل هذا لابن الجوزي في كتاب عقلاء المجابين حيث قال هلا يدل هذا على نقصان العلم والصواب استعمال الهمزة في كل ذلك

ويقولون العرف على فلان اذا احدث به معرفة وهومن التعبير العامى ومن الغريب أن أصحاب اللغة لا يذكرون ما يعبر به عن هذا المهنى لكن جاء فى كتب المولدين تعرف به معدى بالباء وهو مبنى على قولك عرفته به اذا جعلته يعرفه على ما يؤخذ من عبارة المصباح. وقدورد مثر هذا فى الاغانى فى اخبار عبادل ونسبه وهو قوله فحركت بعيري لا تعرف بهن وانشدهن. ومثله بعد سطر وفى نفح الطيب فى الكلام عن يوسف العشقى وكان من الذين اخفاهم الله لا يتعرف به لا من تعرف له أي أظهر له معرفة نفسه ومثله فى كلام ابن بطرطة وغيره مما لا حاجة الى استقصائه وفى ومثله فى كلام لا محل له فى هذا المقام

ويقولون مكان واطىء وقد وطؤ المكان أى انخنض واطأن ولم يرد من هذا الا قولهم الوطاء بفتح الواو وكسرها والميطاء لما انخفض من الارض بين النشاز والاشراف يقال هذه أرض مستوية

لا رباء فيها ولا وطاء أى لا صعود فيها ولا انخفاض ولم يسمع من هذا فعل

ويةولون سارت به المركب فيؤ نثون المركب وهو عجيب وقد ورد مثل هذا فى سياقة الف ليلة وليلة ولا يدرى ماأصله

ومثله قولهم التهبت حشاه من الحزن وربما قالواوجمه رأسه ووجعته بطنه كما تقوله عامة أهل مصر يؤنثون هذه الالفاظ كلها وهى مذكرة وقد و دشيء من هذا فى كلام المض السا من كقول ابن نباتة المصرى

وسلبت لبي والحشا وجبت فعييت بالايجاب والسلب. ومثله قول ابن الفارض

وماكان يدرى مااجن وما الذى حشاى من السر المصون اكست ومن هدا قول البديم الهمذاني

وليجسدكواحدة ألمثانى ولى كبدك ثالثة الاثافي

وابما المثانى جمع مثنى وهوالوتر الثاني من أونار العودفصواله كواحد المثنى . رربما ورد لهم عكس هذا فذكروا الؤنث كقول الى تمام الطائي

لعذاته في دستين تقادما محوتين لزينب ورباب

يريد تقادمتا وهو من الضرورات التي لاتباح الشاعر .ومثله تول المأموتي من شعراء اليتيمة

من نحته عيم ان مند م انفتحا ما نطبقا أي انهنجتا وانطبقتا . ومن ذَلك ق ل البستي

الى حتفي مشى قدمى أرى قدمى اراق دمى

بتذ تمبر الضمير المائد على القدم فى قوله اراق ، أعما أوقمه فى هذا طلب التحسيس بان أرى قدمي واراق دمى وقد تبعه فى هذا النحمة الحمري حيث يقول من بديميته

ورم تاللفين سهرى كى أرى قدمي يسمي ممى فسعي المن اراف دمى

ومن هذا القبيل قول صفى الدين لحلى

ف الم باحسانكم فارغ وكني باها مكم ممتلي مذكر الكف ولم تسمع كذلك لا في بيت تأولوه. ومثله قور ابن نباتة في المناظرة بين السبف والعلم ابن بن من حظى لاسبى و في المعنى ومن ذلك قبيل ليا الدين بن الخطيب في اشهر عشرة طحنتهم مارحي الشؤ والبوار مر وفيه أما تد بر الرحي وهي مؤثة أو حد الواومن قوله در لان عين الاحوف لا تحدف من أمر الابي

وأغرب من دلك اجرآءهم جمع نم العاقل ذا المحرى كقول ابن هاني الامداسي يصف خيلا محجرة غرآ وزهرآ نواصعاً كان قباطياً عليها منشراً بالتذكير وصف القباطى وهي جمع فعطية كدر القاف وضمها لثباب بيض رقاق من الكتان كانت تمسج بمصر وهي منسو به الى القبط. ومثله قول ابن المفضل البغدادى

خطرت ف كادالور في يسجع فو قرا ان الحمام لمفرم بالبان واعا الوروجم ورقاء وهي الحمامة لونها لون الرمادو قول عد الصفار

وشقائق شق القلوب كانه خد مليح ضم صدغاً أسودا فذكر الشقائق وهي جمع شقبقة لواحدة الشقيق و موالنور المه وف . و ه له قبل النشابي

كا سبعت تبغى الحياة اراقم على روضة فيها الاقاح المنور وفيه النذكير وحذف الياء من آخر الكلمة لان أصلها أقاسى بتسديد الباء وبخفيها و نما يجه ز الحذف مع التخفيف فى الوقف كما فى السمير المنعال و نحوه وون العريب أرهذه للهظة شاعت كذلك بين الشه آء حتى لا تكاد تجد من تفعان لاصلها أو تند المكونها جمعاً وفد و دت ميا لا يحصى من الشر تقول ابن عائشة الانداسي ادا كست تهور خ ه، هوروضة به الورد غض والاقاح م فلج وقور أبن الرقاق

قانا وأن الاقاح قال لنا اودعنه منه سقي القدحا

وقول أبن قر ناص

لرأيت رحسها يغض جفونه عنا وثغر اقاحها يتبسم وقول أبن منجك

لى من وجننيه ورد جنى ومعام من ثغره وأقاح هك..ا بضم الحآء لان القصيدة مضمومة الروى وأولها ألديه نهب النفوس مباح رشأ سافك الدما سفاح ومثله تول الآحر

تحیر فی الریاض فلیس یوری آیجنی الورد أم یجنی الاقاح والامثلة فی ذلك كرشیرة فنجتری، منها بهذا القدر

(عود) ويتمولون تماول طمام الغدآء عند فلان يريدون الغداء الدال المهمان رهو طعام الغداة وانما الفذاء مطلق القوت لا يراد به طعام مخصوص

ويقولون فلان قبيح الفعائل يريدون جمع فعل أو أممال وكلاهما لا بجمع هذا الجمع وقد جاء من هذا قول الحاجبي رواه له في خزانة الادب

وحاكت فى نمائلها المواضى فيالك مقلة غزلت وحاكت ويقولون أنشغل عنه أبر عرض له ماشغله ولم يحك وزن اهمل من هذا الحرف وأنما يقال شغل عنه بصيغة المجهول واشتغل ويقولون هو ثاعر بليغ ناهيك عن شجاهنه أى فضلا عن شجاعته مثلا ولا يستعمل ناهيك بهذا المعنى انما يقال زيد رجل ناهيك من رجل كما يقال كافيك من رجل وحسبك من رجل أى هو كاف لك فكانه ينهاك عن طلب غيره

ويقولون أمكن له أن يفعل كذا يعدونه باللام وهو متعد بنفسه لم يرد في شيء من كلام المتقدمين الاكذلك تقول امكنته من كذا أي حملته يتمكن منه مثل مكنته التشديد ثم تقول امكنني من نفسه كما صرح به في الاساس هذا الامر على تقدير امكنني من نفسه كما صرح به في الاساس فاستغنوا عن الصلة والاصل محفوظ ، أن أول من أدخل هذه اللام ولم نجدها في كلاما حد قبل ابن بطوطة . سمع قو الفائر هذا الامر ممكن لى فتوهم انها لام التعديد فاجر اها على الفعل وانما هي لا التنو قمم مثلها في قولك : يد محبلي وعجب من ضرات لعدر وهذه اللام تزاد بعد الصنة والمسد لتقوية عملها كما تقرر في كتب النامة والمسد لتقوية عملها كما تقرر في كتب النامة والمعمود كالمسروكم يقول المنه والمسد لتقوية عملها كما تقرر في كتب النامة والمعمود كما يظروكما يقول المنه في المنابد المنابد المنابد في المنابد المنابد المنابد في المنابد المنابد في المنابد المنابد في المنابد المنابد في المنابد في المنابد المنابد في المنابد

على ان من المحدثين من زاء على اللام أن غر فالمد و تسدير زيادتها الا في الشعر الله ورداء زن تشول الحافظ حما المدن أم راحه واستندته أو المحمول الربيع فانه أمر المسهم رحده الداف وأما يتول المتنشل أم و داله قرل أفي مع يد الرستمي

فاعمر لدنیا لولاك ماخلقت وأهل دنیا لولاك ماخلقوا وقول محمد الحلبی الکورانی من المتأخرین

يسقى وان عزت عليه ورام ان يشفى لدآء محبه وحريقه فيديرها من مقلتيه وتارة من وجنتيه وتارة من ريقه وسيأتى لهذا نظائر من غير ذلك ان شاءالله

ويقولوززيد كاتب كما وانه شاءر فيزيدون واوآ بين ماالمصدرية وعلمها وهو من اغلاط العامة والصواب ترك الواو

و غوارن هو لايرجع عن غيه ولو مهما بذلت له من النصح مابذلت اولا يرجع عن غيه مهما بذلت له من النصح

وبقولون ازورد رغماً عن هجره ني ولا معنى للرغم هنا أنما هو منالتعريب الحرفى والذى يقال فى هذا المقام ازوره مع هجره لى او على هجره وهو المدنى المرادمن التعبير الافرنجى

ويقولون لما يجيئك زيد أكرمه فيدخلون لما ش الضارع وهي مخصوصة بالماضي والصو'ب استعال اذا في مكامها يقال اذا جا عك زيد فاكرمه. وقد ورد من هذا قول ابن حجة الحموي والنبت يضبطها بشكل معرب لما يزبد العاير في التلمين ومثل هذا استمالهم قط للزمان المستقبل يقواء بن أفعله قط ومن هذا أيضا قول النواجي

مصر قالت دمشقلا تفتخر قط باسمها وقول الخوارزم

وقون الحواركي ويا من است أرضي قط بالبحر له قطره وعكسه استعالهم ابداً للزمن الماضي ومنه قول عبيدالله الميكالي لك في المحاسن معجزاتُ جُمة أبداً لنيرك في الورى لم مجمع ويقولون أفعل هذا ولئن كلفك بعض المشقة يريدون وان كلفك فيزيدون اللام قبل إن الوصلية وهي انما تزاد قبل الشرطية توطئة لقسم محذوف تقول لئن لم نفعل هذا لتندمن أي والله ائن لم تفعل مثلا فالصواب حذف هذه اللام

ويقولون لا يجب ان تفعل كذا أي يجب ان لا تفعل ولا يخفي الله يفعل الأولى يجب الله على الاول يدقى الفعل جائزا وبخلافه على الثابى كما يظهر بادني تأمل

ويقولون لا آتيك ماز تت حياير بدون ماده ت حيا فيجملون ماقبل ذال مصدرية زمانية ولا يخفى ان معني مازال ماانقطع فاذا جعات مامصدرية على فرض صحة استعال الفعل برون النفى أو شبهه كان للمعنى لا آتيك مدة انفطاعي عن الحياة وهو عكس المراد . ومن الغريب ان ممن سقط في هذا ابن خلدون حيث قال في الفصل المامسر من الكتاب الاول ولا تزال الصناعات في التناقص مازال المصر في التناقص اللهم الا أري ون هذا من غلط النساخ ولعله الاقرب

ويقولون في مقام الاخبار لازال زيد يفمل كذا يعنون مازال يفعل ولا لاتدخل على الماضى الامع التكرار أو العطف على منهى نحو لاصدّن ولا صلى وما زرت زيدا ولا زارنى والا صار الـكلاء معا انشاء وانقلب زمان الفعل لى الاستقبل

ويقولون اذا لاسمح الله حدث كذا أو أن لاسمح الله حدث كذا أو أن لاسمح الله حدث كذا أو أن لاسمح الله حدث كذ . . فيفصلون بين اذا وما اضيفت اليه وببن إن وشرطها وكلاهما لايجه ز فالصواب تأخير الجالة المعترضة . وقد وقع مثل هذا لبريع الزيان في احدى رسائله الى الامام ابى المنيب حيث يقول وان والعالم بالله لم يوافق مراده قدراً . ومن أغرب ماجاء من هذ القيار قول الصاحب بن عاد

فان عسى منت الى التباطي صفعت بالمعلى قفا بقراط ففصل بين الرونعلم العسى وهو من التراشيب التي لاتصح ولا يمكن تصحيحها وحه على الهالمغني الذي يربده من عسى مستفاد من الشرط نفسه مزيادتها خصاً في اللفظ المؤه في العني

م يقولون قات له أي يفعل كذا وان د تقع بعد الفظ القول والصوب قلت الميفعل بلام الامر وان شدًا، د ذفت اللام وابقيت الفعل مجزوما أو رفعة ومن الاول قول الراجز

قات لبو 'ب نه يه دارها تئذن فاني حمها و حارها ومن انثابي قول المهلول

ق لبنى بكر يردونه أويصبرواللصيلم الخنفقيق على از من المولدين من اتفق له استعال ذلك فى الشعر كقول أبن عبد العزيز

فقولا لطبعي ان يزول قلفه يرى لكاحق الموالى على العبد وربما زاد بعضهم الباء قبل ان واتما تزداد الباء في مثل هذا اذا كان القول بمعنى الرأى والمذهب لا على أصل معناه ومن هذا قول ابن العطار

وقل لعليل الطرف عنى بانى صحيح التصابى والفؤاد عليل وربحا زادوا الباء فى غير ذلك كقول ابن أسد الفاروق وللصهباء اسماء ولسك نسيت بأن فى الاسماء ريقا ولا وجه لزيادتها هنا لانك تقول زييت الامر ولا تقول بسيت به . ومثله مول ابن تى

ود: تمن اهوي وقات أعلى صوب على بأن أراك مهار في فزادها على المبتدأ وهي لم تسمع كذلك الافي فولهم بحسبك درهم على ان اكثر ماسمت هذه الزيادة اذا عن مدخول البآء فتتحابان اوأن المعمد بمبن الكثرة ورود هذه البآء هناك حتى ننوسي الدروي منها ولذلك ترى الترك كذابنا اليوم يقولون لا يخفى إن الامر تد و يسرنى بأن يكون زيد كذا وهلم جرامم انهم لو استعمل المعمد في ذاك كله لم بكن لهذه الباء محل عنده ، ومن الغريب أن ممن في ذاك كله لم بكن لهذه الباء محل عنده ، ومن الغريب أن ممن

استدرج بهذاعنترة العبسى في معلقته المشهورة حيث يقول ولقد خشيت بازاموت ولم تدر في الحرب دائرة على ابني ضمضم وقول من قالى ان الباء تزاد على مفعول خشي ليس بشيء لا نه لو استعمل الاسم هذا لم يقل خشيت بالموت . واذكر ما جاء من مواضع زادتها قول ابن حجة الحموي رواه لنفسه في خذانة الادب منعمة لفاء مهضومة الحشا تكاد بأن تنقد من دقة الخصر منعمة لفاء مهضومة الحشا تكاد بأن تنقد من دقة الخصر فزادها في خدا الباب من اصله فما عمم ان أزاد هذه الطينة بلة بدخول الباء

ويقولون رأيته اكثر من مرةوجاء في اكثر من واحد ومقتضاه اثبات الكثرة للمرة وللواحد لان الفضل عليه في معنى من المعاني لا بد ان يشارك المفضل في ذلك المعنى فقولك بكر أشرف من خالد يتضمن اثبات الشرف لخالد مع زيادة بكر عليه فيه والظاهر ان هذا التعبير منقول عن التركيب الافرنجي والعرب يستعملون هنا لفظ غير يقولون رأيته غير مرة وجاءنى غير واحد لان غير الواحد لابدان يكون اثنين فهافوق

ويقولون هنا القادم بسلامة الوصول يعنون بوصوله سالما وهي من المبارات الشائمة التي تكاد تخلو منها جريدة ولا يخفى ما فيها من فاسد التعبير لان مفادها اثبات السلامه للوصول لاللقياد

والوصول لا يوصف بكويه مالما وغير سالم

ويقولون تخرج من هذه المدرسة كذا وكذا تلميدا يريدون خرج ولا يأتى تخرج بهذالهلمى ولكن يقال خرجت التلميذ تخريجا اذا ادبته ودربته فتخرج هو أى تأدب وقد تخرج على فلان و تخرج فى مدر. ة كذا وهو خريج فلان

يُ ويقولون تعذرعن الامراى امت عليه فعله وعجز عنه والصواب نعذر عليه الامر

ويقولون استلف منه سلفة بالضم اى اقترض قرضا وهى، ن الالفاط الشائعة عند عامه مصر ولم يرد استلف فى شيء من اللغة انما يقال اساسلف منه مالا وتساف والاسم السلف في تحسب وهو الفرض بلا منفعة واما السلفة فلم تأت مهداللعى

ویقولون هدا اوردوخطاوه یعنور. صه رالحطیروا علیفال فی هداالممی الخطر والخطور. ولم یسمع الخصارة

ويقولون رغب الشيء وشيءمرغو سايعدونه بنفه هو اصواب رعب فبه

ويقراون طلب الحظوى بهذه النعمة وسرتنى الحظوى بلقاء فلان والصواب الحظوة بالهاء. ومن هدا قولهدم سرتنى رؤياك بالالف أيضا وانحا الرؤيا في النوم خاصة. وأما في اليقظة فيقال الرؤية بالهآء وهي اللغة الفصحي

ويقولون فى جمع السيد اسياد وهى من لفظ العامة لانم م يقولون فى المفرد سيد بالكسر مثال عيــد وأنمــا الســيد الذئب والصواب جمعهُ على سادة مثل عيل وعالة وكلاهما نادر

ومن هدا الباب قولهم فى جمع الكسوة كساوى ولا وجه لهذه الصيغة فى جمع هـذه الكلمة والصواب الكسى بالقصر كما تقدم فى غبر هـذا الموضع وقد ورد مثل هـذا فى مروج الذهب المسعودى حيث يقول فى الكلاء عن كسرى ابرويزوأمر لجنود مورية ثن بالاه وال والمراكب والكساوي وهو من مثله قريب

البدر يطلم من اررَّه والغصن عرح فى غلائله وانى يحمع الزر على أزرار

ومن هدا يقولون جاؤا عراياكاً به جمع عريان على حد دمان و نداي و كذا يقولون في جمع المؤنث لكن نصأصحاب اللغة على

ان هذا الحرف لا يُكسر أي لا يجمع جمعا مكسراً وانما يقل في جمع عريا ونونساء عريانات

ويقولون أصبح القوم يشكون الجوع والعراء كذا بالمد والصواب العرى بالضم وسكون الراء

ويقولون غليت الماء فيستعملون على متعديا وهو لازم يقال غلى الماء يغلى غليا وغليانا وأعليته أنا اغلاء يتعدي بالألف

ويقولون أجله فى الامر الى بعد كذا وبقيت عنده الى قبـل المغرب والى لاتدخل من الظروف الغير المتمكنة الاعلى متى وأين وحيث وباقيها لايجر الابن والصواب الى مابعد كذا والى ماقبل المغرب

ويمولون والاعجب من ذلك ان الامركذا وكذا وهدذا أخى الاكبر منى ومن هذا قول السيوطى فى المقامة الوردية والاشرف من كل ريحان فخرا والمقرر فى كتب النحاة ان الى ومن لا يجتمعان مع افعل التفضيل فالصواب أن تحذف احداهما فيقال والاعجب ان الامر كذا أو وأعجب من ذلك ان الامر كذاوهذا أخى الاكبر أوأخى الذي هو أكبر منى وقس على ذلك

ويقولون رجل توروى على مثال فوضوى أى من أصحاب الثورة وهم الثورويون ولا وجه لزيادة هذه الواو قبل يآء لنسبة وكانهم ينجافون عن ان يقولوا ثورى لئلا يلابس بالمنسوب آلى.

الئور على ان الثور لو فطنوا مشتق من الثوران لانه ينور أولانه ينير أولانه ينير الارض فالشركة حاصلة على كل حال

ويةولون ارتكب فى هذا الامر جنحة بالضم اى ذنبا يسيرا وقد جنعه تجنبحا ادا سب البه الجنحة وكلاهما لم يرد فى اللغة اتما جاً ء الجناح بالضم بمعنى الذنب وكأن الجنحه محرفة عنه

ويقولون هم خصماء فلان يريدون جمع خصم وانما الخصماء جمع خصيم وهو الشديد الخصومة والصواب حصوم

وبةولوں أجر المنزل تأجيرا اى اكتراه وهو عكس المنى الان التأجير يكون من المالك تقول أجرته المنزل فاستأجره

ويقولون صادق المجلس لمى كذا يعنون أقر دووافق عليه وأنما يقال صادقته من الصد قة وقد يكون بمعي صدقته (بالتخميف) وصدقى خلاف كاذبته . ومنهم من يقول صدق عليه تصديقا والتصديق في اللمة خلاف الكديب فكلاها غير الصواب

ويقولوں صرح له أن يفعل كذا بمعنى أذن له وأطلق له أن يفعل ولم يأت صرح فى شيء من هذا المعنى

ويتمولون أشر على الصك تأشيرا اي رسم عليه علامة تفيد انتوفيع اخدوه من الاشارة على وهم اصالة الهمزة في أولها وهو من كلام العامة . على أن الاشارة لا تفيد ما يريدونه من ذلك والصواب أن يقال وقع على الصك أوأعلم عليه اذالم يردصر يح التوقيع

وهناك الفاظ وصيغ غريبة انفرد مها بعض كتابنا مماعن زيادة أنق ومغالاة في طلب لاغراب فيخطبون في استعمال العاظ اللغه الى ما يخرجها عن وضعها ويكسوها أوبا من القلق والامهام ومنها عن قلة في المادة وجهل بحفردات اللغة ووجوه استعمالها فيأتى بها الكلام في منتهى الركاكة والسقم. والامثلة من العارفين كشيرة نجتر عايراد بعضها عبرة للمنتقد وتنبيها للمقلد

في أمثلة الاولى قول الفائل « ان تلك السجون كاست منبت الاواء و ببترك الاهراض » و افظ المبترك كما تر ه فريب في هذا الموضع لا يكاد يستخر ج له معنى الا بعد اطالة البحث و تقليب النظر فيما يوافته من التفسير اللغوى ولعل اقرب ما يأول به ان النظر فيما م ابترك السحاب اذا ألح بالمطر فيكال المعني أن الامراض تلح فيها على المسجونين . ولا يخنى ما في هذ التفسير من التكاف والبعد فضلا عن ايراد مثل هذه الماعظة في جريدة يقرأها التأجر والصانع والفلاح فها ضردلوقال ومستقر الامراض ويقرأها التأجر والصانع والفلاح فها ضردلوقال ومستقر الامراض و كفى تفسه و ترآءه هذا العنت الوب ، من ذلك قوله « اثبتت حقوقها بما لم يعد معه الريب بال » والذفي القاموس البال الحال والخاطر والقلب والحوت العظيم والمراف في القاموس البال الحال والخاطر والقلب والحوت العظيم والمر

الذي يعتمل به في ارض الزرع ورخاء العيس وانظر ايها يناسب

هذا الموضع

وقوله « دخان المعامل وعثير ايدى الصناع » ايما يثيرونه من الغبار بايدمهم والمثير مخصوص بالغبار الذي تثيره الارجل في المشى الا اذا اراد ان اولئك الصناح كانوا يمشون على ايدبهم و، ن لك لامثلة قول الآنخر «نشبت الحرب وألقت أوزارها» ريد بقوله القت اوزارها تقوية لجملة الاولى التي هي قوله نشبت الحرب لظنه ان الجملتين بمعني واحد وهو وهم بين فان الاوزار جمع وزر باكسر بمعنى الثقل ويراد باوزار الحرب العدد والاسلحة التي تباشر بها وظاهر ان القاء الاسلحة مفهومه ترك الحرب ومنه في سورة محمد دحتي تضم الحرب أوزارها ، قال البيضاوي اي آلام، واثقالها الى لاتقوم الابها كالسلاح والكراع اى تنتضى الحرب. اه ومن هذا القبيل قول الآخر اخنى عايهم الدر بكاكماه وهر من. مضحكات الكلام فانه يقال اخني عليهم الدهر اى اهلكم بم وآتى عليهم والكلكل الصدر ولامنى لان يقال اهلكهم الدمر بصدره وكأن هذه العبارة تحرفت لمي الكاتب لانه يقال اناخ عليهم الدهر بكاكله على تشبيه الدهر بالبعبر اذا برك بصدره على الشيء ويقال ايضاً طحنهم الدهر بكاكله وجر عليهم كلاكله فال

اذا ماالدهر جرعلى اناس كلاكله اناخ بآخرينا ومن ذلك قول الآخر « بسطت اسباب العمران رواقها » وهو من التراكيب التي لامعني لها لان الاسباب بمعني الحبال استعارها للممران على جعلها بمعني الوسائل وهو اسعتمال سائغ ولكنه جُمل لتلك الاسراب رواقاً فافسد لان ذلك مما لا يتصورف حقيقة ولا مجاز ولا يمكن ردم الى تفسير صحيح

وقوله «شيد معالم الحضارة» وهو يحسب ان المعالمشيء من البنيان فجعلها مما يشيد. قال في لسان العرب المعلم الاثر يستدل به على الطريق اد. فوجه الكلام ان يقال أوضح معالم الحضارة مثلا أى اظهر ماطمس من آثارها وعو التعبير الذي راه في كلام الفصحاء وفوله « النساء اللواتي أدايت الاحكام اليهن » يعني أسندت ولا جاء في نصوص اللغة ما يحتمل ذلك فيه

ومن ذلك قول الآخر « الطاعنات بالاحداق » يصف أساء بفتنة ال ظر فحا زاد على ان جعل احداقهن رماحاً وهو اغرب ماسم من ضروب التشبيه

وقوله « لم يوشك ان حل هذا المحل حتى سمى لينال هذه النويدة » يربد لم يلبث بعد ان حل او لم يوشك ان يحل لان خبر اوشك لا يكون الا فعلا مضارعاً فعدل عن وجه الكلام الى هذا التركيب الغريب

وقوله «عقدوا خناصره على هذا الامر » اىعقدواعز المهم على هذا الامر » اىعقدواعز المهم على عليه وليس هذا التعبير في شيء من هذا المعنى انماية ال عقد خنصر دعلى

كذا اي اشار الى تفرده فى نوعه او الي انه الاول ببن ا مثاله وهو مأخوذ من العقد بالاصابع للدلالة على العدد وقد تقدم لنا شرح ذلك مفصلا فى الجزء الثانى من مجلة البيان (صفحة ٨٨ وما يليما) وآية المرابة فى ذلك كله قول العائل « فقد بحصل ان يكون ذيل المحصول فى هدا العام غليظاً » اي ان تكه ن الغلال وافرة فلينظر المضالع هل رأى فى زمانه اغلظ من هداالا يل ...

ومن امثلة الصرب الثانى قول القائل « سأل شوره فى هذا الاهر » اى مشورته وهو من الهاط العامة لانهم بقولون شار عليه بكذا وأنالاأشور على المذا الامر

وقول الآخر « سهى الشيء عن باله » وهو من التعبيرات العامية أيضا وفيه غلطتان احداهما اخراج سها الى علم وصوابه من باب نصر والثانية اسناده الى الشيء وأنما يقال سهوت عن الشيء ولا يقال سها الشيء عنى

وقول الآخر «أرجو اليه أن يفعل كادا » أى أرغب اليه والمه أرجو منه على ان الرجاء بمعنى الامل واستعماله بمعنى الرغمة عامى

ومن ذلك قول الاخر « الذين لاذمة لهم ولا ذمام » فضن الذمة شيئا والذمام شبئا آخر وها على الحقيقة شيء واحد. . قال في السان العرب وفي الحديث ذكر الذمة والذمام وهما عمني العهد

والامان والضمان والحرمة والحق. اه

وقوله « هو معليه بالحسام » بريد هول عليه به أى خو هه
وشتان بين التهويم والتهويل

وقول الآخر « يحمو ويحترق » أى يحمي وكأنه بناه على
الحمو مصدر حمى وهو من المصادر النادرة

وقوله « قریة مقری » هکذا بالقصر کانها مؤنث قفران علی حد سکری وسکران وفی کلام غیره قفرآء بالمد مثال حمرآء وکلاهها غلط وایما یقال بلدة مقفر بترك التأنیث وان شئت قلت قفرة بالتاء

وقوله «صفار البيض» أى مافى باطنه من المح الاحفر وكأنه من النسمية بالمصدر على ماهو فى لغة العامة فانهم يقولون الصفار والخضار وغير ذلك قياسا على السواد والبياض ومن "غوب ان مثل هذا وقع فى شعر لمجير الدين من تميم وهر قوله

حبيبي عدر الكاس منك قبلة وأعقب ذاك الوعد منك نهار و اكن هذا لونها غير الها علاها لطول الانظار سنار (١)

(۱) اعجبتنا هنا فلسفة بعض المتحدانين المد ظهور هذا القد حيب رعم أن الشاعر أها أراد الصفار بضم الصاد وهو اليرفان يه في المخر من طول انطارها للحبيب اصيبت بداء اليرقان . فليتأمل المطالع هذه الفطمة الدقيقة في فهم المعانى بل ليتأمل هـذا الذوف اللطيف و يصور أى كأس شهية أعدها هذا الشاعر لحبيبه ودعاه لسربها

وقول الآخر (رضوا بتوزيع النفقات يمافيه المصو ان القبطيان) واينظر ما معي هذه الكلمات الاخيرة

وقوله (حصل التنبيه على الموظمين بعدم اعطاء الاخبار)أى أمروا بذلك ولم ينقل استعمال التنبيه بهذا المعنى وانما هو من كلام العامة وقول الآخر « لا يصلح ان يؤخذ حجة طالما ان كتب اللغة لم تحط بكل الالماط » يريدمادا مت كب اللغة لم تحط فجعل

و ناهيك بها كأسا ممزوجة بالبرمان · على ان صاحب خزانة الادب فد روى هد بى البينين لا بى نميم نم قال ومن هما أخد السيخ بدر الدين ابى الصدحب مال

واغنم مزابا لها لطيفا اور به الانتظار صفره واغنم مزابا لها لطيفا اور به الانتظار صفره فانه عبر سكان الصعار بالصدرة وهو المعنى الذى فهمه من هذه الانتظا في بين ابن نميم ورادعى لك الاصريم بسب صنرة الحمر وهو المزاج الذى ذكره في صدر البين الناني ومراده به مزجها بالماء لاصبغها باليرقان ، على ان تفسير الصعار بالبروان ليس بصحيح ولكن جاء في باليرقان ، على ان تفسير الصعار بالبروان ليس بصحيح ولكن جاء في تقسيره في اسان العرب ما نصه « الصفر والصفار دود يكون في البطن وشراسيف الاضلاع بعشر منه الابسان جدا وربحا قبله » اه وهذا اسهى في وصف الحمر من نفسيره بالبروان ، و عد فان ابن نميم لم ينفرد باستمان العسور مكان الصفرة فتد سبقه البه الدميري صاحب حياة بالحموان الكبرى حيت خال في الكلام على الدعام ما اصه بالحرف الحموان الرائي النعامة) تنسيم بيضها ثلاثا فميه ما يحفنه ومنه ما يجعل « ويفال انها (أي النعامة) تنسيم بيضها ثلاثا فميه ما يحفنه ومنه ما يجعل الدميري المطبوع في مصر صفحة ٢١١) »

الله ظرفا وهي من قبيح اغلاط العامة وقول الآخر « احتفات هذه الاعياد » فجعل احتفل متعديا . وهو لا يكون الالازما

وقوله « لا يحق سوى الاله » ففصل بين سوي وما اضيفت اليه باللام والصواب لسوى الاله أو الاللاله وهي من الاغلاط القديمة التي سبق لنا التنبيه عليها في غير هذا الموضع

وأغرب ماجاء منهذا قول القائل «سيشرع المجلس البلدى بعمل مناقصة عن توريد أولا الرمل وثانيا العربات » الي آخره وهذا مما قصرت عنه لغة الدواوين

ولقد أعلما في هذا الفصل الى حد لم يكن في الديه بلوغه ولمله أدي الى سأم بعض الفراء كان آلسنامن جمهور هم تلقيه الهشاشة والارتياح . على انه قد قي من مثل ما أور ماه شيء كدبر حنى الما لا نكاد نتصفح مقله من جريدة أو مجاه أ يعص من من تا عد بى أو معرب الا يجد همه مواصع حرة الما بيت م ردما تنمع كل ما نراه مخالها لا محمه لزم اللا يختم هده الله مركب المنكون اد كرناه في ماده المبه تمكله الا يدمه أن ما كنامنا ومن يهمه المنهم الحريمة المنهم ومراجعة المريم الهمة وما يست عليهم من الما المؤلمان الما المنه المنه ومراجعة المريم الهمة وما يست عليهم من الما المناه المناه من المناه ا

على كلمة كلمة وكثيرا ما تنفق لهم الفائدة يتناولونها عن غير قصد فضلاعما يرتسم في مذكَّاتهم من فصيح الاساليب التي تتكرر عليهم فى تلك الاسفار . ولا يتوهمن إن الوصول الى اصلاح تلك الهفوات يقضي عليهم بالمستيعاب مواد اللغة حتى يكونوا جميعهم لغويين كما لايلزمهم ان يدركوا الغاية منه في يوم واحمد ولافي شهر واحد ولكن لواستثبت أحدهم صحة كلمة واحدة فى اليوم لم يأت عليه الا ز-ن قليل حتى يخلص كلامه من اكثر تلك العيوب وه ا نرفع كامات شكر نا الى حضرات رصفائنا الادباء لمــا آذً . ا فيهم من الاقبال على ما كتبناه في هذا الفسل والحرص على تتبعه والممل به وما فلدنا به جميل رأ مم من احماد صنعنا وتقريظه مع تفضل بعضهم بنقل تلك المآخذ على صفحات درائدهم سعياً في زيادة انتشارها وتعميم نفعها . بيــد أما لابد لنا أن نشير في هــذا الموضع الي اناس منهم لم نبرح الى يوم كتابة هذه السطور نرى تلك الاغ خط تند أرر في كلامهـم فنجد في ألفاظهـم أمثان العائلة ولا مخفاك وصادق الحبلس على كارا والقرم الاغراب وأ من النظر وأسدل الستار والاعيان المباعة والمداولات في القصاء ورضخ اني النصيحة والوحوش الكماسرة وأ.كمن لى نوال الشيء وشاع الامر في النوادي الى غير ذلك ممــا لله: إنا التنبيه عليه هذه كابهمما

نقلنا من عدد واحد من احدى الجرائذ . وماكان اصلاح هــذه الكلهات بالامر البعيد على هذا الكاتب لوشا، الاصلاح اذ لم يكن عليه الا أن يمير انتباهه لما مر به من المآخد المذكورة وهي لا تتعدى العشر الى الخس عشرة كلمة في كل مرة واكن الظاهر ان بمض كتابنا يعز عليهم الاقلاع عما تعودوه من الركاكة والخطاء شأن البلاد في سائر ماألفته حتى في صناعتها وزراعتها وتربية ابناما ومعالجة ادوائما وشديد على الانسان ما يعوّد. ولعل هناك من جذب بمنانه الكبر والدعوى فتمثل له ان في التصحيح اعترافا بالغلط فآثر أن يمضى على غلطه ايهاما وتغريراً ومكابرة في الحقائق مع ان كل من تصفح كلامنا في هذه المقالة يري اننا قد تحامينا كلءالا يبعث على الالفة ويدعو الى الاباء لانالم نوميء الى واحدة من تلك الجرائد بسيمها ولم نكد ننقل من احداها عبارة بحرفها مخافة أن يننبه الى موضع النقل فيفوتنا ماقصدناه من اقبال الكتاب على تصحيح كتاباتهم وما ننويه من صدق الخدمة واخلاص القصد فى تقريم أود اللغة وهو الغرض الذي طالما تو خينا. وسمينا لهمنذالقينا العصافي هذه الديار وآنسنا فيها من حركة الاقلام وانتشار المطبوعات ماآذن بنجدد حياة اللغة ورأينا من تفشي التحريف واللحن والصيغ العامية والاعجبة ماخشينا ممه ان يكرون ذلك الانتعاش في اللغة مدرجة الى تأصل

الفساد فيها بما يتعذر اقتلاعه . وكان أولماتوجهنا له أن عزمنا على استثناف طبع كتابنا في المترادف الذي سبق الالماع اليه في احد اجزاء الضياء ووضعه بهز ايدى الكتاب والدارسين ايثارآ لهم بما يتضمنه من وجوه التمبير الصحيح في أكثر ضروب المعاني المتداولة واحياء لكثير من ميت الفاظ اللغةوترا كيبها التي انقطع عهد الاقلام بها منذ قرون. فلما أخفق السمى فيه وجهنا القصد صوب المجمع اللغوى آلذي كان قد شرع فى تأليفه فى هذه العاصمة رجاء أن نستنهضالهمم الى استئناف العمل فيــه وشرعنا في مقالتنا اللغة والعصر نيين فيها ما وسعه علمنا القاصر من طريقة العرب في وضع الفاظ اللغة واشتقاق بعضها من بعض تذرعاً بذلك الى وضم الفاظ للمعانى المستحدثة مما كان غرض المجمع المشار اليه فكانكل ماسطرناه فيهذا السبيل صرخة في واد أو نفخة في رماد . ورأينا ان البحث الذي خضنا فيه هناك اذا لم يترتب عليه بجث عملي مما تقدم الايماء اليه اقتصرت فائدته على بمض الخاصة والمتبحرين في اللغة وقليل ماهم فاحملنا تتمةالكلام فيهوعدلنا الىانتقاد لغة الجرائد وبيان ما انتشر فيها من الاغلاط الشائعة مع الاشارة الى وجوه تصحيحها علما بان هذا من أسهل سبل الاصلاح واقربها لا نا لم ننح فيه منحى القواعد الكلية كما فعلنا في مبحث اللغة والعصر ولمن هذا وقد آنسنا فيه مخايل النجح يكون تمهيدا لما هو أهم منه

مَكَانًا وأعهمنفعة ارشاء الله تعالى والامور مرهو نة باوقاتها . انتهى

يقول جامع هذه النهذة ومتولى طبعها مصطفي توفيق المؤيدى هذا آخر ما جاء في مجلة الضياء الغراء من الكلام على لغة الجرائد وتصحيح ماتداواتد فيها الاقلام من لاوهام وقد عثرت على تصحيحات أخر لبعض الفاظ الكتاب ذكرت منفرقة في بعض فصول مجلة البيان وفي باب الاسئلة واجوبتها من مجلة الضياء فرأيت أن أزيدها هنا توفية للفائدة بعد استئذان المؤلف الفاضل في صياغتها على نسق ماذكر في هذه المقالة وهاء نذا ابدأ بايرادها على ترتبها وبالله التوفيق

فين ذلك انهم يقولون انا مديون لفلان في هذا الار أي له علي الفضل فيه وانما هي من الالفاظ المعربة عن كلام الافريج

ويقولون أطرق برهة يفكر في الامريمنون منيهة من الزمان وانما البرهة الزمن الطويل واستمالها للزمن القصير من اوهام المامة ويقولون وقع هذا الامر صدفة يريدون بالصدفة الاتفاق او المقدور وهي من الاوضاع العامية كانهم اخذو ، ا من المصادفة ولم ترد في شيء من كلام المرب ولا المولدين

ويقولون اقام فلان بموضع كذا مع عائلته أحدون بالعائلة الاسرة او العشيرة وكانها تصحيح قول العامة عيلة وكلناهما لاتأيي بهذا المعنى انما يقار عيال الرجل وعيله بالتشديد بمعنى الذين يتكفل

بهم ويعولهم

ويقولون كثرت عنده الهوادس يريدون بهاخطرات الهموم وما يتخالج منها في الصدر وانما هي من تخريفات العامه وصوابها المواجس

ويقولون وقع في شراك فلان يريدون با شراك الشرك بفتحتين وهو حبالة الصائد وانما الشراك السير الذى تشدبه النمل ويقولون له في هذا الامر عشم أى أمل وقد تعشم فيه خيراً وانما العشم في اللغة بمعنى الطمع واستعاله بمعني الامل عامي وأما تعشم فمعناه يبس من الهزال وهو من اللفظ المتروك

ويقولون تحصلت على كذا أي حصلت عليه وهو اصلاح عاى لم يرد بر قل ولا وجه له في القياس

ومن التعبيرات الخاصة قول الهائل اخذناهذا الامرعلي عواهننا وكانه اراد ان يقول على كو الهلنافاختلطت عليه الكواهل بالعواهن وهو مثل قول بعضهم حباحب الكاس يريد حبابها وهو ما يطفو عليها ، ن الفةافيع . وقول الآخر احمر يقق وانما يقال ابيض يقق اى شديد البياض واما الاحمر فيقال فيه احمر قانيء

ويقولون انخذل الجيش بمعنى انكسر وفشل ولم ترد هذه الكلمة في شيء من كلامهم لا بهذا المعني ولا بغيره لكرالذي في كتب اللغة خذله وخذل عنه اذا تخلف عنه وقمد عن لصرتهوهذا

فضلاعن كونه ليس بالمعنى الذى يريدونه لا يصح ان تبنى منه صينة انفعل لانها للمطاوعة وهي انما تكون فيما يقبل اثر الفعل ولا اثر للخذلان في المخذول

ويقولون فلان من الفطاحل اي من اكابر العلماء واستمال هذه اللفظة بهذا الممني من مواضعات الماءة ولا شيء منها في كتب اللغة . انتهي



تطلب هذه المطبوعات وغيرها من مكتبة محمود على صبيح يميدان الجامع الازهر الشريف صندوق البريد رقم (• •) بمصر • تمانية رسائل في الحكمة والفلسفة للفارها بي ١٠ جامع اصول الاولياء وكراماتهم تصوف ٧ حديث القمر ومناجانه لمصطعى صادق الرافعى ٢ الحجيج القطعية في اتفاق الامم الاسلامية تاديخ ٣ حكم بيدبا فيلسوف الهند . وحكم ابن المقفع(مصور) ٧ دنوان ابن المحب العاشق عبد الله بن الدمينه ٤ شفاء الصدر بتوضيح واعراب شرح شواهد القطر ١٢ الفوائد البهية في تراجم الحنفية اتباع الامام ابو حنيفة ١ شرح حديث بدا الاسلام غريبا وسيعودكما بدا ً ١ كلات الامام على بشرح الاستاذ الامام الشبخ محمد عبده ٣ كفاية المتحفظ ونهاية المتلفظ (لغة) للجيب ١٠ محصل افكار المتقدمين والمتأخرين للرازى ١٢ المفصليمين علوم العربية للزمخشري ٦ المختار من شعر شوقی (مصور) ورق جید ه من اعماق القلوب لجبران خليل جبران

٨ العقود الذهبية (انشاء المراسلات)
٨ الانشاء العصري الحديث لمحمد زكى
٥ التبر المسبوك فى نصيحة الملوك للغزالى

٣ تفسير الفاتحة للشيخ طنطاوى جوهرى

اطلبوا فهرست المكنبة بأثمانهاواسهاء مؤلفيها تطبع سنويا وسلمجانا

ح المحمود على صبيح صاحب المدكتبة المحمودية التجارية على

﴿ الْكَانُّنُ مُركزها العمومي بميدان الجامع الازهر الشريف بمصر ﴾ أتشرف بتفكيركم بمكتبتنا الشهيرة بأنها تحتوى على أنفس الكتب القديمة والحديثة . علميه تاريخيه . أدرة . فلسفيه . شعريه . روايات فكاهيه . قصصيه ويوجد بها أيضاً جميع أصناف مصاحف القرآن الشريف ودلائل الخيرات. من كبيره وصغيره على اختـــلاف الطبعات مصريه واستامبوليه. والنتائج بأنواعها والمكتبة مستعدة لارسال كافة الطلبات لجميع الجهات في داخل القطر المصرى وخارجه مراعية السرعة والصدق فآلقول والاخلاص فىالعمل وملاحظة جودة الورق ونظافة الطبع وتصحيح الكتب حيث بفضل الاعتناء وحسن الالتفات قد أصبحت مكتبتنا حائزة لثقة عموم عملائها (نعمة نحمد الله عليها) مع العلم بان لديها كـتب مما عنيت منفردة بشرائها واحتكارها خلاف المطبوعات التي طبعتها في فنون مختلفة مالا يوجد بغيرها كماوان أسعارها من المهاودة بمكان عظيم لدرجة لا يمكن للغير مزاحمتها فيها ونرجو ممن يتفضل بمعاملتنا أن يشرف مكسبتنا أو يكاتبنا عن أى طلب على سبيل التجربة ليكون على بينة من حسن معاملتنا وزهاد. أثمان -بــــ ان تكون أقل من جميع المكاتب مهاكانت والنا الثقة التامة في حضرات عملائنا وزبائدا المحترمين ان يشرفونا بجميع طلبامهم واننا لعلى تمام الاسنعداد لتأدية عموم ما يلزم من الخدم ونَسأَل الله أن بوفننا لخدمة العلم والادب والمشتغلين بهما العاملين على نشرها والسلام ما

للمكتبة فهرست (قائمة) بالكتب بجميع أنواعها واثمانها تطبع سنويا وترسل لمن يطلبها مجانا في عموم الجهات

